



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки
Державної міграційної служби України та за сприяння
благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№(3)283, БЕРЕЗЕНЬ 2026

Передплатний індекс 89611



ПРЕЗИДЕНТ ЗУСТРІВСЯ З УКРАЇНСЬКИМИ ПАРАЛІМПІЙЦЯМИ ТА ЇХНІМИ ТРЕНЕРАМИ Й ВРУЧИВ ЇМ ДЕРЖАВНІ НАГОРОДИ



Президент Володимир Зеленський зустрівся зі спортсменами національної паролімпійської збірної України – чемпіонами й призерами XIV зимових Паралімпійських ігор, що відбулися в Італії, та відзначив їх державними нагородами.

Глава держави подякував спортсменам за пере-



моги у змаганнях і наголосив, що Україна пишається кожним і кожною з них.

«Україна вдячна вам за те, що ви вкотре показуєте всьому світу, які ви є, які ми є, яка є Україна, нація незламних людей. Українці мають унікальну волю, українці – сильні, українці – переможці за духом», – зазначив Володимир Зеленський.

Президент наголосив, що українські паролімпійці мають важливі досягнення попри війну та несправедливий тиск Міжнародного паролімпійського комітету, який допустив російських спортсменів до участі у змаганнях.

«Усе це вас не зламало, і це головне. Ви сильніші за все це. На цих Іграх наш прапор знову здіймався вгору. Важливо – наш гімн України знову переможно лунав. Усе це об'єднує українців, усе це об'єднує українок довкола двох емоцій: гордість і вдячність», – наголосив Глава держави.

Президент відзначив паролімпійців та їхніх тренерів орденами «За заслуги» I-III ступенів, «За мужність» III ступеня, княгині Ольги II-III ступенів, князя Ярослава Мудрого V ступеня, медалями «За працю і звитягу» та присвоїв почесне звання «Заслужений працівник фізичної культури і спорту України».

На XIV зимових Паралімпійських іграх, які відбувалися 6-15 березня, українські спортсмени вибороли 19 медалей: три золоті, вісім срібних і вісім бронзових. Україна посіла сьоме місце в загальнокомандному заліку й третє місце за загальною кількістю здобутих нагород. Найбільше медалей вибороли спортсмени в парабатлоні та паралижних перегонах: Олександра Кононова (одна золота, одна срібна й три бронзові), Тарас Радь (одна золота, дві срібні й одна бронзова) та Олександр Казік із лідером Сергієм Кучерявим (одна золота й дві срібні).

president.gov.ua

У ДМС ОБГОВОРИЛИ ПРОЄКТ СТРАТЕГІЧНОЇ ЦІЛІ ЩОДО УДОСКОНАЛЕННЯ СИСТЕМИ МІЖНАРОДНОГО ЗАХИСТУ В УКРАЇНІ ВІДПОВІДНО ДО СТАНДАРТІВ ЄС



23 березня 2026 року в Києві відбулося засідання Панелі, присвячене обговоренню проекту Стратегічної цілі 7 у межах розробки Стратегії державної міграційної політики України на період після 2025 року. Основну увагу учасники зосередили на вдосконаленні системи міжнародного захисту відповідно до стандартів ЄС та міжнародно-правових зобов'язань України.

У заході взяли участь представники Державної міграційної служби України, а також міжнародних організацій. Зокрема, виступили Голова ДМС **Наталія Науменко** та представники МОМ, УВКБ ООН в Україні й ICMRD.

«Перед нами всіма стоїть об'єктивно складне завдання і від нашої з вами роботи буде залежати формування міграційної політики в Україні і не лише. З одного боку, ми маємо враховувати безпекові виклики, які існують під час повномасштабної війни та залишатимуться актуальними у післявоєнний період. З іншого боку – ми повинні безумовно гарантувати дотримання основоположних прав людини», – зауважила Наталія Науменко.

У рамках тематичних блоків розглянули питання, які стосувалися:

- ♦ ефективного збалансування гарантій щодо принципу невислання і забезпечення потреб осіб, які звертаються за міжнародним захистом, водночас із необхідністю забезпечення національної безпеки України;

стор. 4 →

Читайте в номері:

РЕГУЛЯРИЗАЦІЯ НЕЛЕГАЛЬНИХ МІГРАНТІВ: МІЖНАРОДНИЙ ДОСВІД, ЯКИЙ МОЖЕ БУТИ КОРИСНИМ



стор. 2-3

ЦЕНТР СЛУЖБИ 112 В ОДЕСІ: ЮЛІЯ СВИРИДЕНКО ТА ІГОР КЛИМЕНКО ВІДВІДАЛИ НОВИЙ КОМУНІКАЦІЙНИЙ ЦЕНТР



стор. 3

АПОСТИЛЬ СТАЄ БЛИЖЧИМ: НОВА ПОСЛУГА ДП «ДОКУМЕНТ» ДЛЯ УКРАЇНЦІВ ЗА КОРДОНОМ



стор. 9

Інші ми. **ЄВГЕН ФІЛОНЕНКО**



стор. 16

РЕГУЛЯРИЗАЦІЯ НЕЛЕГАЛЬНИХ МІГРАНТІВ: МІЖНАРОДНИЙ ДОСВІД, ЯКИЙ МОЖЕ БУТИ КОРИСНИМ

Політики, науковці та громадськість єдині в тому, що нелегальна міграція, яка не лише тісно пов'язана із організованою злочинністю, а й свідомо використовується терористичними режимами як засіб тиску на інші держави (достатньо згадати організоване переправлення мігрантів з Білорусі до Польщі), є загрозою як суспільній, так і особистій безпеці. Запобігання цьому негативному явищу є одним із пріоритетів міграційної політики України, особливо в умовах війни, коли питання національної безпеки є як ніколи актуальними. І все ж, крім укріплення кордону, посилення імміграційного та візового контролю, чинна Стратегія державної міграційної політики передбачає запровадження механізму та програм регуляризації нелегальних мігрантів (ціль 10), тобто надання можливості певним категоріям мігрантів у нерегульованому правовому статусі набутти належні дозволи на проживання в країні. Дорожня карта з питань верховенства права, ухвалена урядом 2025 року з метою забезпечення переговорного процесу про вступ України до Європейського Союзу, серед інших завдань у сфері протидії нелегальній міграції передбачає розробку законодавства з регуляризації нелегальних мігрантів, які тривалий час проживають в Україні, працюють, мають родини та певною мірою інтегровані в суспільство, а також проведення інформаційних кампаній з популяризації відповідних заходів.

Регуляризація (легалізація, нормалізація, міграційна амністія) уже протягом кількох десятиліть належить до арсеналу засобів боротьби з нелегальною міграцією та застосовується багатьма країнами світу. До неї вдаються тому, що, попри необхідність значних ресурсів, ефективність запобіжних заходів не є абсолютною. Найцінніший (і найдорожчий для суспільства) прикордонний контроль, найжорсткіші санкції за незаконне перебування та працевлаштування іноземців не можуть поклати їй край. Єдиною реальною альтернативою нелегальній міграції може бути міграція легальна, регульована, організована. А врегулювання правового статусу незаконних мігрантів, які вже перебувають на території тієї чи іншої країни і за різних причин (фінансових, організаційних, політичних, гуманітарних) не можуть бути видворені з її території, акразі є одним із можливих шляхів перетворення незаконної міграції на законну. Лише протягом останнього часу різноманітні програми регуляризації впроваджували такі країни, як Австрія, Бельгія, Велика Британія, Греція, Ірландія, Іспанія, Італія, Нідерланди, Німеччина, Польща, Португалія, Філіппіни та Франція.

Їх можна розподілити на кілька типів. Разові міграційні амністії зазвичай мають масовий характер. Найбільш масштабною серед них стала кампанія 1986 року у США, коли було легалізовано 2,7 млн іноземців. В Європі масові легалізації відбувалися переважно в країнах півдня континенту (Греція, Італія, Іспанія, Португалія). Чисельність іноземців, які отримали право на перебування, сумарно перевищила 5 мільйонів осіб. Наприклад, лише у 2005 році в Іспанії було врегульовано правове становище понад 670 тис. іноземців. Принагідно нагадаємо, що завдяки цим кампаніям належні права змогли отримати також і багато трудових мігрантів з України. Так, в результаті міграційної амністії 1999 року в Португалії кількість українців, які на законних підставах перебували в країні, зросла з 127 осіб до 65 тис. Водночас в Італії протягом лише однієї кампанії з легалізації законний статус набули 100 135 українських громадян, тоді як до неї офіційно їх нараховувалося в країні лише 17 тис.

У квітні 2026 року в Іспанії знову планується розпочати масову легалізацію, в результаті якої врегулювати свій статус зможуть, за оцінками, близько пів мільйона нелегальних мігрантів. Королівський уряд видано у відповідь на петицію, підтриману 700 тисячами громадян та 900 неурядовими організаціями. Ініціатива була зумовлена важливою роллю іноземних працівників у період пандемії COVID-19. Саме вони виконували критично важливу для життєдіяльності суспільства роботу: доглядали за хворими, забезпечували доставку продуктів та збір врожаю. Умовою легалізації є проживання в Іспанії до 31 грудня 2025 року, відсутність серйозних правопорушень. Пройшовши процедуру легалізації мігранти отримуватимуть дозвіл на проживання та роботу строком на рік із правом його продовження за звичайними міграційними процедурами, а також доступ до базових соціальних прав. Проте уже після подання відповідної заяви мігрант одразу отримуватиме дозвіл на тимчасове працевлаштування, а процедури адміністративних покарань та видворення призупинятимуться.

Деякі разові кампанії стосуються окремих категорій мігрантів, носіїв дефіцитних професій, або зайнятих в певних секторах економіки. В Італії в 2020 році було оголошено легалізацію мігрантів, зайнятих у сільському господар-

стві та у сфері домашніх послуг. Вони набули право легально перебувати в країні упродовж шести місяців для пошуку роботи та укладання трудової угоди. У разі підписання контракту посідка на перебування продовжувалася на строк його дії. У 2024 році в Греції відбулася регуляризація мігрантів, зайнятих в будівництві, сільському господарстві та туризмі, за результатами якої оформлювалися дозволи на перебування та роботу строком на три роки. Якщо ж надалі мігрант продовжуватиме жити та працювати в країні, ці дозволи стануть тривалими. Умова регуляризації – наявність трудового контракту та трирічний строк проживання в Греції.

Масові регуляризації нелегальних мігрантів часто викликали незадоволення частини населення та політику, піддавалися звинуваченням у заохоченні наступних хвиль нелегальної проникнення в державу. На рівні ЄС висловлювалися занепокоєння щодо наслідків таких кампаній для єдності Шенгенської зони. А вже в умовах вільного пересування людей територією ЄС легалізовані в одній з країн членів іноземці могли прибути до іншої, хоча дозволу на це країна призначення не надавала.

Проте проблема перебування іноземців з невизначеним статусом залишалася актуальною і потребувала розв'язання. Тому в багатьох країнах, хоча й відмовилися від разових міграційних амністій, проте передбачили певні канали легалізації в законодавстві. Зазвичай вони давали змогу врегулювати правове становище іноземцями, корисним для економіки, а також тим, які за різних причин не могли повернутися чи бути видвореними на батьківщину (іноземним студентам, які не виїхали з країни, особам, які мають серйозні проблеми із здоров'ям, шукачам притулку, рішення за клопотаннями яких про надання статусу біженця затяглося на роки, членам сімей громадян та іноземців, які проживають в країні постійно).

Наприклад, у 2025 році у Франції запроваджено механізм, що діятиме до кінця 2026 року. Дозволи на тимчасове проживання можуть отримати особи, які довели, що проживали у Франції протягом останніх трьох років, щонайменше рік протягом останніх двох років працювали за дефіцитною для регіону перебування професією та продовжують працювати на момент подання заяви, інтегровані в суспільство, не здійснили кримінальних правопорушень. Список дефіцитних професій затверджується урядом і містить 80 найменувань, серед яких сільськогосподарський працівник, кухар, помічник з ведення домашнього господарства, медсестра, представники будівельних спеціальностей.

У Німеччині діє порядок регуляризації осіб, які не можуть повернутися або бути депортованими. Вони можуть отримати дозвіл на проживання, якщо працюють і є економічно незалежними, володіють німецькою мовою, мають базові знання про правові та соціальні норми країни, не менше шести років прожили в Німеччині після ухвалення щодо них рішення про відкладення депортацію. Цей строк скорочується до чотирьох років за наявності неповнолітніх дітей. Для осіб до 27 років його зменшено до трьох років. З метою забезпечення умов для досягнення мігрантами зазначених критеріїв з 2022 року особи із статусом відкладеного видворення, які прожили в Німеччині щонайменше 5 років, можуть отримати дозвіл на тимчасове перебування та працевлаштування на 18 місяців.

Причини, які спонукають держави до проведення імміграційних амністій, передовсім економічного, а також соціального та політичного характеру. По-перше, легалізація нелегальних працівників сприяє скороченню тіньової економіки, збільшенню податкових надходжень. По-друге, вона зменшує базу для криміналу та корупції, порушення прав людини. По-третє, виправляє ситуацію, що склалася внаслідок вад міграційної політики, і покращує умови для її удосконалення (амністії часто проводяться паралельно з ухваленням нового міграційного законодавства). По-четверте, легалізація сприяє оздоровленню суспільного клімату шляхом ліквідації можливостей надексплуатації та дискримінації мігрантів, зворотню стороною яких є прояви расизму та ксенофобії з боку місцевого населення. По-п'яте, легалізація забезпечує уряди інформацією про реальну кількість мігрантів, їхній склад, шляхи проникнення в країну, регіони розміщення та сфери зайнятості, що є необхідним для розробки адекватних управлінських рішень. Відтак імміграційні амністії є передовсім прагматичним, а не добродичним кроком, який сприяє поповненню населення та робочої сили, скороченню тіньової економіки, збільшенню податкових надходжень, зменшує базу для криміналу та корупції, по-



О. А. Малиновська, д-р наук з державного управління, головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень

рушень прав людини, сприяє посиленню правопорядку та суспільної безпеки.

Як видно з наведених вище прикладів, під час амністій застосовується низка критеріїв, у т. ч. гуманітарного, соціального, економічного характеру. Спільним була обов'язкова присутність мігранта на території держави на момент проведення кампанії, певний «стаж» перебування в ній. У всіх легалізаціях могли взяти участь лише ті мігранти, які не вчиняли кримінальних дій. Важлива умова – наявність роботи та, відповідно, джерел доходу, в деяких випадках за певними професіями чи в певних галузях. Подеколи застосовувалися й інші соціальні критерії. Наприклад, наявність дітей, народжених у країні перебування, або дітей шкільного віку, які навчаються в місцевих школах, сімейні стосунки з громадянами або іноземцями, що проживають в країні, трактувалися як докази міцних соціальних зв'язків з країною перебування і розглядалися як додаткові аргументи для легалізації.

З гуманітарних міркувань до легалізації допускаються особи, які не отримали дозвіл на проживання в рамках звичайних процедур, проте з різних причин їхнє видворення неможливе. Зокрема це біженці, за клопотаннями яких остаточно рішення (враховуючи процедури оскаржень) протягом кількох років все ще не прийнято, або мігранти, які хоча й не можуть отримати статус біженця, проте їхнє повернення на батьківщину неможливе. Зокрема, не підлягають висланню вагітні жінки, нелегальні мігранти, які страждають на серйозні хвороби, не лише тоді, коли за станом здоров'я вони нетранспортабельні, а й у випадку, коли на батьківщині вони не можуть отримати належного лікування.

Порядок легалізації зазвичай встановлюється законодавчим актом. Вона проводиться після ретельної організаційної підготовки, що включає поширення інформації, навчання персоналу або й розширення на період кампанії штату компетентних органів, залучення неурядових організацій, соціальних партнерів, юридичних консультантів тощо. Щоб спонукати мігрантів до врегулювання правової ситуації, держава гарантує, що звернення до властей не призведе до санкцій за нелегальне перебування. Наприклад, під час легалізації у США в законі було прописано, що повідомлена мігрантами інформація може використовуватися лише в цілях легалізації. Державні службовці давали присягу про її нерозголошення (допускалася лише її передача компетентним органам за санкцією прокурора в разі необхідності розкриття тяжкого злочину). Порушення присяги загрожувало штрафом у 10 тис. доларів. Важливою складовою гарантій є тимчасовий дозвіл на перебування та працевлаштування на час, поки клопотання про легалізацію розглядається; призуливання процедури депортації, якщо відповідне рішення щодо мігранта було прийнято.

Типовим є встановлення певного строку, впродовж якого мігранти можуть заявити про себе. Зазвичай він тривав від 2 місяців до 1 року, тобто був обмежений. Враховувався той факт, що подати належні документи нелегальним мігрантам складно. Тому зазвичай приймалися

Закінчення на 3-й стор. →



УЧАСТЬ МВС У ЗАБЕЗПЕЧЕННІ СТІЙКОСТІ ЕНЕРГОСИСТЕМИ: ПІДСУМКИ ТА ПОДАЛЬШІ КРОКИ

Прем'єр-міністерка України Юлія Свириденко ввела робочу зустріч з Міністром внутрішніх справ Ігорем Клименком. Про це Голова Уряду написала в своєму офіційному Телеграм-каналі.

Під час розмови вони підбили підсумки проходження опалювального сезону в умовах постійних ворожих атак на енергетику.

«Працівники системи МВС, зокрема ДСНС, відіграли важливу роль у ліквідації наслідків обстрілів», – зазначила Прем'єр-міністерка.

Загалом для ліквідації наслідків ворожих обстрілів енергооб'єк-

Департамент комунікацій МВС за матеріалом Кабінету Міністрів України

ВСЕСВІТНЬОВІДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ АКТОР ШОН ПЕНН ВІДВІДАВ ВІЙСЬКОВИХ З-І БРИГАДИ ОПЕРАТИВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ НГУ «СПАРТАН»



На знак вдячності за підтримку полковник Олексій Хильченко вручив актору прапор бригади та пам'ятну відзнаку.

Шон Пенн вже не вперше відвідав Україну від початку повномасштабного вторгнення та постійно підтримує український народ у боротьбі проти окупанта. Такі зустрічі є важливим сигналом, що Україна не залишається наодинці у своїй боротьбі.

mvs.gov.ua

РЕГУЛЯРИЗАЦІЯ НЕЛЕГАЛЬНИХ МІГРАНТІВ: МІЖНАРОДНИЙ ДОСВІД, ЯКИЙ МОЖЕ БУТИ КОРИСНИМ

← Початок на 2-й стор.

також і непрямі докази. В Італії це були документи, видані гуманітарними організаціями, в яких указано прізвище заявника, шкільні документи дітей, навіть звичайна пошта. В Іспанії, де для легалізації вимагалася реєстрація в муніципалітеті за місцем проживання на певну дату, зважали на те, що нелегали часто її уникали, побоюючись видворення з країни. Тому було дозволено реєструватися заднім числом, подаючи для підтвердження свого перебування в країні медичні картки, накази про вислання, офіційну відмову в реєстрації або клопотання про надання статусу біженця. В інших країнах факт проживання міг бути засвідчений свідками.

Лібералізуючи вимоги до документів, влада свідомо йшла на ризики фальсифікації умов легалізації, корупції, продажу трудових контрактів. Тому вживалися запобіжні

ЦЕНТР СЛУЖБИ 112 В ОДЕСІ: ЮЛІЯ СВИРИДЕНКО ТА ІГОР КЛИМЕНКО ВІДВІДАЛИ НОВИЙ КОМУНІКАЦІЙНИЙ ЦЕНТР

Під час робочої поїздки до Одеської області Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко взяв участь у візному засіданні Кабінету Міністрів, зустрівся з військовослужбовцями, рятувальниками та поліцейськими, а також разом із Прем'єр-міністеркою України Юлією Свириденко відвідав новостворений комунікаційний центр Служби 112.

За словами очільника МВС, відтепер мережа Служби 112 охоплює чотири комунікаційні центри: у Києві, Львові, Дніпрі та Одесі. Оператори цих підрозділів приймають екстрені виклики з усіх регіонів країни та оперативно скеровують їх до відповідних служб.

В одеському центрі працюють 80 операторів, які попередньо пройшли фахове навчання та стажування. Серед працівників – семеро ветеранів російсько-української війни: це воїни, які отримали поранення на передовій або повернулися з ворожого полону. У трьох інших комунікаційних центрах працюють ще 14 ветеранів.

Міністр зауважив, що цієї зими навантаження на операторів Служби 112 зросло в рази, оскільки вони почали опрацювати не лише екстрені запити.

«За понад два з половиною роки роботи Служби 112 оператори центрів у Києві, Львові та Дніпрі прийняли понад 11 мільйонів викликів. Цієї зими служба стала важливою підтримкою не лише в екстренних ситуаціях – було опрацьовано понад 100 тисяч звернень щодо відсутності тепла, води та світла», – зазначив Ігор Клименко.

Крім того, МВС запустило застосунок «112 Ukraine», який дозволяє викликати екстрені служби без мобільного зв'язку та за допомогою жестової мови.

Також під час перебування на Одещині Міністр внутрішніх справ взяв участь у візному засіданні Уряду, де було ухвалено рішення щодо підготовки регіонів у межах планів стійкості.

«Уряд виділив 12,85 млрд грн на першочергові роботи з підготовки до наступної зими. Кошти будуть спрямовані на 209 об'єктів критичної інфраструктури в прифронтових регіонах та Київській області», – повідомив Прем'єр-міністерка України Юлія Свириденко.

Ігор Клименко наголосив, що органи та підрозділи МВС цієї зими стали опорою для мільйонів українців.

«Пункти обгіріву, заживлення багатоквартирних будинків, складні роботи на об'єктах енергетики – ми працюємо над посиленням спроможностей, щоб бути готовими до швидкого реагування на будь-які виклики», – розповів Міністр внутрішніх справ України.

У межах візиту очільник МВС відвідав одну з пожежно-рятувальних частин, де зустрівся з



гвардійцями, прикордонниками, поліцейськими та рятувальниками, відзначивши їх державними та відомчими нагородами.

Лише від початку 2026 року рятувальники Одещини здійснили 924 візди на гасіння пожеж та ліквідували наслідки 111 російських обстрілів. Під час аварійно-рятувальних робіт було врятовано 74 людини, зокрема трьох дітей.

Військовослужбовці Одеського прикордонного загону у складі мобільних вогневих груп цілодобово захищають небо над регіоном від ворожих безпілотників. Гвардійці підрозділів Південного оперативного-територіального об'єднання НГУ також надійно прикривають повітряний простір, знищуючи ударні дрони як за допомогою сучасних БПЛА-комплексів, так і вогнем великокаліберної зброї. Крім того, нацгвардійці виконують бойові завдання на найгрозвічавших напрямках – Покровському, Запорізькому та Херсонському.

Були відзначені й поліцейські Головного управління Національної поліції в Одеській області, які постійно перебувають у ротаціях у зонах бойових дій. Серед нагороджених – фахівці, які беруть участь у штурмових діях, забезпечують аеророзвідку та знищують ворожі безпілотники. Також Міністр відзначив правоохоронців, які документують злочини окупантів проти цивільного населення та надають психологічну допомогу постраждалим на місцях обстрілів.

«Дякую кожному та кожній, хто служить і захищає», – резюмував Ігор Клименко.

Департамент комунікацій МВС



У ДМС ОБГОВОРИЛИ ПРОЄКТ СТРАТЕГІЧНОЇ ЦІЛІ ЩОДО УДОСКОНАЛЕННЯ СИСТЕМИ МІЖНАРОДНОГО ЗАХИСТУ В УКРАЇНІ ВІДПОВІДНО ДО СТАНДАРТІВ ЄС



← Початок на 1-й стор.

◆ забезпечення заявників/шукачів захисту та бенефіціарів міжнародного захисту доступу до належних умов прийому та програм, які сприятимуть швидкій інтеграції інтеграції; запровадження механізмів реагування на кризові та форс-мажорні ситуації у сфері міжнародного захисту; впровадження механізмів солідарності ЄС у сфері міжнародного захисту в контексті майбутнього членства України в ЄС.

Захід завершився підбиттям підсумків та узгодженням подальших кроків щодо врахування напрацьованих рекомендацій у проєкті Стратегії.

«Ми повинні спільно подолати цей шлях у відповідності до кращих європейських традицій та переконатися, що запропоновані механізми будуть ефективно працювати в українських реаліях», – зазначила Ніна Майя Шрепфер.

Учасники відзначили важливість подальшого діалогу між ДМС, міжнародними партнерами та експертною спільнотою для формування ефективної та сталої системи міжнародного захисту в Україні.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Заступника директора Департаменту організаційного забезпечення ДМСУ – начальниці управління інформаційно-аналітичного забезпечення та взаємодії з територіальними органами, члена НСЖУ

Володимира Миколайовича Юрченка



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у вашій професійній діяльності! Слава Україні!



На Київщині міграційники та капелани окреслили шляхи підвищення доступності адмінпослуг

У Бориспільському об'єднаному відділі Центрального міжрегіонального управління Державної міграційної служби у місті Києві та Київській області відбулися громадські обговорення за участю представників громадського формування «Капеланський патруль».

Захід присвятили забезпеченню безбар'єрності під час надання адміністративних послуг для різних категорій громадян у межах реалізації Плану заходів на 2025-2026 роки з виконання Національної стратегії зі створення безбар'єрного простору в Україні до 2030 року.

Під час обговорення наголосили на важливості рівного доступу до адмінпослуг, зокрема для людей, які потребують додаткової підтримки.

Окрему увагу приділили доступності оформлення паспортних документів, а також наданню консультацій і супроводу під час отримання послуг.

Представники громадського сектору підкреслили важливість взаємодії з державними установами для оперативного вирішення питань документування військовослужбовців, ветеранів, членів їхніх родин та інших громадян, які опинилися в складних життєвих обставинах.

За результатами зустрічі сторони домовилися розвинути співпрацю та проводити спільні інформаційно-просвітницькі заходи, спрямовані на підвищення доступності адмінпослуг і впровадження принципів безбар'єрності в діяльності Державної міграційної служби України.

ОДЕСА: ДМСТА ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ ОБГОВОРИЛИ АЛГОРИТМ ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ БІЖЕНЦІВ



Проведено робочу зустріч представників Головного управління ДМС в Одеській області з командою Одеського обласного центру зайнятості.

Метою заходу стало посилення інтеграційних заходів та підвищення рівня поінформованості шукачів захисту, біженців і осіб, які потребують додаткового захисту, щодо можливостей працевлаштування в Україні.

Під час обговорення сторони зосередили увагу на таких питаннях, як:

- * можливості працевлаштування;
- * проходження курсів перекваліфікації;
- * отримання сертифікатів державного зразка;
- * процедура одержання дозволу на застосування праці.

Одеський обласний центр зайнятості представляли:

- * заступник директора Дмитро Кушнір;
- * заступник начальника управління організації надання послуг – начальник відділу рекрутингу Світлана Мельник;
- * начальник відділу з питань застосування праці іноземців та осіб без громадянства Геннадій Кавецький.

Від Головного управління ДМС участь у зустрічі взяли:

- * заступник начальника управління з питань шукачів захисту та соціальної інтеграції Євген Юзік;
- * начальник відділу соціальної інтеграції Юрій Андреев.

Учасники зустрічі обговорили питання поглиблення міжвідомчої взаємодії та актуальні можливості доступу шукачів захисту до ринку праці.

Зокрема, визначено поетапний алгоритм отримання дозволу на застосування праці строком до одного року.

Для працевлаштування шукача захисту роботодавець подає:

- * заяву за формою, встановленою Кабінетом Міністрів України;
- * кольорову фотокартку 3,5 x 4,5 см;
- * проект трудового договору (контракт), засвідчений роботодавцем;
- * копію рішення (наказу) про оформлення документів для вирішення питання щодо визнання біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту;
- * копію відвідки про звернення за захистом в Україні.

Надання цієї адміністративної послуги є безоплатним. Рішення щодо видачі дозволу приймається індивідуально після проведення необхідних перевірок та погодження з роботодавцем.

Перелік актуальних вакансій за регіонами, професіями та видами зайнятості доступний на Єдиному порталі вакансій Державної служби зайнятості України (dcsz.gov.ua/job).

МОБІЛЬНІ ГРУПИ ДМС ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ ДОСТУП ДО АДМІНПОСЛУГ У ПРИФРОНТОВИХ ГРОМАДАХ: ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Миколаївська область

Державна міграційна служба України продовжує системну роботу мобільних груп, які забезпечують надання адміністративних послуг громадянам у віддалених і прифронтових населених пунктах. Протягом минулого тижня фахівці ДМС здійснили виїзди до Херсонської, Харківської, Миколаївської та Сумської областей.

Херсонська область

Мобільна група працювала у селі Музиківка Музиківської територіальної громади.

За результатами виїзду:

- прийнято 5 заяв на оформлення паспорта громадянина України (ID-картки) та 8 – на оформлення закордонного паспорта;
- видано 5 ID-карток та 20 паспортів громадянина України для виїзду за кордон.

Харківська область

118 березня 2026 року відбувся виїзний прийом у селі Артільне Лозівського району.

У ході роботи:

- прийнято 29 заяв на оформлення біометричних документів (25 – закордонних паспортів, 4 – ID-карток);
- 32 мешканці отримали консультації з питань міграційного законодавства.

Особливу увагу приділено соціально вразливим категоріям громадян, зокрема багатодітним родинам та сім'ям загиблих захисників України.

dmsu.gov.ua



ВАЖЛИВО

Парламент спростив візові вимоги для іноземців та осіб без громадянства, які перебувають в Україні для здійснення волонтерської та гуманітарної діяльності

Парламент спростив візові вимоги для іноземних волонтерів і гуманітарних працівників

Верховна Рада України ухвалила законопроект №13071, який тимчасово спрощує окремі візові вимоги для іноземців та осіб без громадянства, що перебувають до України для волонтерської та гуманітарної діяльності.

Документ передбачає, що на період дії воєнного стану та протягом року після його завершення для окремих категорій іноземців не застосовуватиметься вимога щодо отримання довгострокової візи для оформлення посвідки на тимчасове проживання.

Водночас дія закону не поширюється на громадян російської федерації.

Як зазначається на сайті Комітету Верховної Ради України з питань прав людини, деокупації та реінтеграції тимчасово окупованих територій України, національних меншин і міжнародних відносин, мета ухвалення закону – полегшити прибуття до України іноземних волонтерів і працівників гуманітарних організацій, які допомагають нашій державі під час збройної агресії.

dmsu.gov.ua

СПІВАЧКА LELÉKA ОФОРМИЛА ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ У ПІДРОЗДІЛІ ДМС У КИЄВІ



Переможниця Національного відбору на пісенний конкурс «Євробачення-2026», співачка LELÉKA, оформила паспорт громадянина України для виїзду за кордон у підрозділі Державної міграційної служби в Києві.

Для цього артистка звернулася до відділу оформлення документів №1 Управління оформлення документів, що підтверджують громадянство України, Центрального міжрегіонального управління ДМС у місті Києві та Київській області.

У підрозділі забезпечили оформлення паспорта відповідно до чинного законодавства та встановлених процедур. Співачка подякувала працівникам міграційної служби за професійність і оперативність під час надання послуги.

У Державній міграційній службі зазначають, що оформлення паспортних документів для громадян України є одним з основних напрямків роботи.

ВІД ІНОЗЕМЦЯ-ДОБРОВОЛЬЦЯ ДО ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ

До Печерського відділу Державної міграційної служби України у місті Києві та Київській області звернувся громадянин Великої Британії пан Ріс Крістофер для одночасного оформлення паспорта громадянина України та закордонного паспорта.

З початком повномасштабного вторгнення він добровільно прибув до України, щоб стати на її захист. Під час служби на фронті чоловік проявив мужність та стійкість, отримав поранення, але залишався прикладом відданості для побратимів.

За особисту рішучість та незламну відданість Україні Ріс Крістофер був нагороджений відзнакою Президента України «За оборону України» та заохочувальною відзнакою Головного управління розвідки Міністерства оборони України «За мужність при виконанні завдань».

У другій половині лютого цього року, відповідно до Указу Президента України, його прийнято до громадянства України. Працівники Печерського відділу ДМС зазначили:

«Ми пишаємося можливістю швидко та якісно оформити документи іноземцю – захисникові нашої країни. Відтепер він офіційно є громадянином держави, свободу якої боронив зі зброєю в руках».

Історія цього громадянина є прикладом того, що Україна об'єднує людей різних національностей навколо спільних цінностей – свободи, гідності та любові до життя. Його приклад демонструє, що справжня відданість країні вимірюється діями та відповідальністю.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

НА ОДЕЩИНІ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ ДОКУМЕНТУВАЛИ ID-КАРТКОЮ

Олександр, 51-річний військовослужбовець із миколаївської територіальної оборони, після поранення на Покровському напрямку та проходження реабілітації звернувся до міграційної служби, щоб відновити паспорт громадянина України.

Під час виконання бойових завдань він отримав поранення та тривалий час проходив лікування й відновлення. Паспорт було втрачено під час служби, тому після реабілітації Олександр вирішив його відновити, щоб мати змогу повноцінно вирішувати повсякденні питання.

Фахівці міграційної служби оперативно прийняли документи та надали всю необхідну консультаційну допомогу. Щиро дякуємо Олександрові за службу, мужність і відданість Україні. Бажаємо швидкого відновлення, міцного здоров'я та мирного неба.

Головне управління ДМС у Одеській області

УПРАВЛІННЯ ДМС У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ: ВІДКРИТІСТЬ, СЕРВІС, ЗАКОН

МІЖВІДОМЧА ОНЛАЙН-НАРАДА З ПИТАНЬ ВЗАЄМОДІЇ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД ТА ПІДРОЗДІЛІВ ДМС



Початок чергового робочого тижня міграційної служби області розпочався із міжвідомчої онлайн-наради під керівництвом Голови ДМС України Наталії Науменко, за участі першого заступника Голови ДМС Ірини Ковалевської, директора Департаменту з питань громадянства, паспортизації та реєстрації Марії Гарник, заступника директора цього ж Департаменту Олени Палієнко, а також керівників органів реєстрації місця проживання територіальних громад і ЦНАП Хмельницької області та керівників підрозділів УДМС.

В ході міжвідомчої наради було обговорено питання щодо виконання органами місцевого самоврядування делегованих повноважень по веденню реєстраційного обліку мешканців області, відповідно до постанови КМУ від 07.02.2022 року №265 «Деякі питання декларування



і реєстрації місця проживання та ведення реєстрів територіальних громад», а також поінформовано про законодавчі зміни у сфері паспортної роботи та реєстрації місця проживання.

Не залишилися поза увагою учасників наради й проблемні питання, які виникають в ході здійснення службової діяльності, а також додатково обговорено порядок дій працівників в разі виникнення конкретної ситуації.

Захід, що пройшов в дусі діалогу і партнерства та який об'єднав 82 учасника, вчоргове підтвердив, що завдяки

живому спілкуванню в режимі реального часу можуть бути вирішені актуальні питання взаємодії державних органів та органів місцевого самоврядування, спрямованої на своєчасне та якісне задоволення потреб громадян.

Варто зазначити, усі 60 територіальних громад області під час надання реєстраційних послуг використовують публічний сервіс «Реєстр територіальних громад», що забезпечує уніфікацію процедур при наповненні Єдиного державного демографічного реєстру, дані з якого використовуються в межах повноважень державними органами влади.

БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ У ДІЇ – ДОСТУПНІСТЬ ПОСЛУГ ДЛЯ КОЖНОГО ПОКОЛІННЯ



Безперешкодне та якісне надання адміністративних послуг є невід'ємною частиною впровадження безбар'єрного простору для всіх груп населення та залишається одним з пріоритетних завдань Управління ДМС у Хмельницькій області.

Днями до Городоцького сектору звернулася 86-річна Гелена Юльянівна для обміну паспортної книжечки старого зразка на сучасний паспорт громадянина України у формі ID-картки. Під час отримання адміністративної послуги пані Гелена відзначила професійний підхід працівників, а також зручність та комфортні умови у підрозділі.

«Не думала, що у 86 років оформлення документа може бути таким зручним. Працівники служби поставилися до мене із розумінням, усе детально роз'яснили та допомогли на кожному етапі. Коли поруч є підтримка – жодних бар'єрів не існує», – прокоментувала свій візит заявниці.

Безбар'єрність – це рівні права, рівні можливості та повага для всіх.



ОБ'ЄДНУЮЧИ ЗУСИЛЛЯ: РОБОЧА ЗУСТРІЧ ДМСТА ФОНДУ СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ ОСІБ З ІНВАЛІДНІСТЮ

Днями в УДМС Хмельниччини відбулася робоча зустріч т.в.о. начальника Управління Ростислава Семківа із заступником керівника Хмельницького обласного відділення Фонду соціального захисту осіб з інвалідністю Анатолієм Савчуком. До заходу також була залучена начальниця відділу персоналу Управління Яна Гуменна та керівники територіальних підрозділів служби.

Головною темою зустрічі стало питання реалізації державної політики у сфері соціального захисту працюючих осіб з інвалідністю.

Так, зокрема, на початку заходу Ростислав Семків зазначив, що на сьогоднішній день реалізація державної політики у сфері соціального захисту працюючих осіб з інвалідністю – це не лише про роботу, а насамперед про гідність, самореалізацію та впевненість їх у завтрашньому дні, тому головне завдання роботодавців – створення належних та комфортних умов праці.

Продовжив зустріч Анатолій Савчук, який підкреслив, що особи з інвалідністю володіють усією повнотою соціально-економічних, політичних та особистих прав і свобод, зокрема мають

право на працю та зайнятість, що включає можливість вільно обирати роботу з урахуванням функціональних можливостей, безпечні та здорові умови праці, а також рівні можливості та рівну плату за рівноцінну роботу.

У свою чергу Яна Гуменна підкреслила, що Управління є відкритим до працевлаштування осіб з інвалідністю та ветеранів війни, адже важливо забезпечити рівні можливості для праці, професійного розвитку, адаптації та самореалізації кожного у комфортному й безбар'єрному середовищі.

Під час зустрічі Анатолій Савчук розповів про державні програми Фонду соціального захисту осіб з інвалідністю та роз'яснив порядок отримання компенсації за заходи з розумного пристосування. Також він відповів на запитання учасників.

У підсумках заходу сторони підтвердили готовність до подальшої співпраці та впровадження спільних ініціатив. Консолідація зусиль у цьому напрямку сприятиме розвитку інклюзивного суспільства, де кожен має можливість працювати, розвиватися та бути почутим.

БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ, УВАГА ТА СУПРОВІД: ID-КАРТКА ДЛЯ 87-РІЧНОЇ ЗАЯВНИЦІ



«Широко вдячна працівникам служби за увагу, терпіння та підтримку. У 87 років особливо важливо відчувати повагу та турботу і саме так мене зустріли під час оформлення паспортного документа», – прокоментувала свій візит до Дунаєвського підрозділу Євгенія Миколаївна.

Заявниця поважного віку в супроводі соціального працівника звернулася до вказаного підрозділу з метою оформлення сучасного паспорта громадянина України у формі картки взаємнотраченої паспортної книжечки зразка 1994 року. Фахівці підрозділу надали Євгенії Миколаївні адміністративну послугу та у встановлений термін вручать їй виготовлений документ.

Безбар'єрність в дії – це людяність, яка працює щодня!

ДО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ ТА ПІДТРИМКИ – БЕЗ БАР'ЄРІВ!



Днями працівники Летичівського сектору УДМС області взяли участь у навчальному тренінгу на тему: «Безбар'єрність у дії: бачити, розуміти, змінювати», який провели фахівці Центру життєстійкості Летичівської територіальної громади.

Під час зустрічі учасники обговорили безбар'єрність у повсякденному житті громади та важливість виявлення бар'єрів – не лише фізичних, а й соціальних, інформаційних та комунікаційних. Крім того, фахівці Центру оцінили наявні перешкоди, що дозволило присутнім поглянути на робочі процеси та середовище крізь призму доступності й поваги до потреб кожної людини.

У практичній частині тренінгу учасники виконали інтерактивні вправи, які допомогли краще зрозуміти виклики, з якими люди стикаються у різних життєвих ситуаціях.

Творімо середовище підтримки для кожного разом!

Управління ДМС у Хмельницькій області

УПРАВЛІННЯ ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ: ПЛАН ДІЙ 1325 «ЖІНКИ. МИР. БЕЗПЕКА», БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ ТА ДОПОМОГА ПОСТРАЖДАЛИМ

У Харкові обговорили реалізацію плану дій «Жінки. Мир. Безпека» та питання запобігання насильству



У Харкові відбулося розширене засідання обласної Координаційної ради з питань сім'ї, гендерної рівності, запобігання домашньому насильству та торгівлі людьми. У заході взяв участь представник Головного управління ДМС у Харківській області.

Під час круглого столу учасники обговорили реалізацію регіонального плану дій 1325 «Жінки. Мир. Безпека», зокрема результати його виконання у 2025 році та проведення гендерного аудиту в області.

Окрему увагу приділили профілактиці жорстокого поводження з дітьми та роботі служб у справах дітей із постраждалими від насильства.

Також відбулося відзначення членів Коаліції «Харківщина 1325» за внесок у реалізацію плану дій. Учасникам представили репродукції картин, присвячених виконанню Резолюції Ради Безпеки ООН № 1325 «Жінки. Мир. Безпека».



Безбар'єрність у дії: на Харківщині оформили закордонний паспорт просто у лікарні

До Головного управління ДМС у Харківській області надійшло звернення щодо оформлення термінового паспорта громадянина України для виїзду за кордон чоловіку, який перебуває у лікарні.

Оперативно було здійснено виїзне обслуговування та прийнято документи у пана Володимира безпосередньо у медичному закладі – Мській багатопрофільній лікарні №18. Фахівці Немишлянського відділу ГУ ДМС у Харківській області здійснили оформлення документа за допомогою мобільної робочої станції ЄІАС УМП.

Чоловік перебуває у важкому стані після перенесеного інсульту. Паспорт громадянина України для виїзду за кордон необхідний йому для подальшої виїзду до Німеччини, де планується продовження лікування.

Після виготовлення документа міграційники вручать паспорт заявнику безпосередньо у палаті лікарні.

Професійна стійкість у дії: у ГУ ДМС у Харківській області відбувся тренінг із профілактики вигорання



У Головному управлінні ДМС у Харківській області відбувся тренінг «Професійна стійкість та профілактика вигорання: ресурсна модель BASIC Ph» для фахівців служби. Інтерактивне заняття провела Ірина Мостович – кризова психологиня Міжрегіонального центру гуманітарного розминування та швидкого реагування ДСНС України.

Учасники розібрали механізми емоційного та професійного вигорання, опанували поняття резильєнтності й дізналися про багатомірну модель стресостійкості BASIC Ph.

Під час практичного блоку присутні пройшли самодіагностику за методикою «Мій BASIC Ph» (створення карти особистих ресурсів) та побудували власне «Колесо ресурсів». Також опрацювали вправу «Симптом – ресурс» та опанували техніки саморегуляції й відновлення.

Особливу увагу було приділено рефлексії учасників, обговоренню індивідуальних стратегій підтримки професійної стійкості та важливості взаємної підтримки в колективі.

У непростих умовах сьогодення, які переживає Харківщина як прифронтовий регіон, турбота про психологічне здоров'я працівників набуває особливого значення. Зберігаючи власну ресурсність і стійкість, зміцнюємо спроможність служити громадянам навіть у найскладніших умовах.

Харківщина: в Ізюмському відділі відновили паспорт для жителя Липчанівки



До Ізюмського відділу ГУ ДМС у Харківській області звернувся 65-річний пан Олександр, мешканець села Липчанівка, щоб відновити паспорт, втрачений під час пожежі.

У ніч на 4 лютого російській військом двічі обстріляли село Липчанівка Куньєвської громади на Харківщині. Внаслідок удару було пошкоджено десятки житлових будинків, зокрема й будинок пана Олександра. Наразі він проживає у доньки.

Фахівці Ізюмського відділу оперативно прийняли заяву та розпочали процедуру оформлення документа у терміновому порядку. Днями пан Олександр отримав новий паспорт громадянина України.

Нагадуємо: відповідно до законодавства, паспорт громадянина України для осіб, які досягли 65 років, оформлюється безстроково і не потребує обміну кожні 10 років.

Фахівці ДМС провели перевірку органу реєстрації Куп'янської громади



У межах планових заходів працівники профільних підрозділів ГУ ДМС у Харківській області провели перевірку діяльності органів реєстрації Куп'янської міської територіальної громади Харківської області.

Фахівці ДМС надали методичну та консультативну допомогу працівникам органу реєстрації, роз'яснили окремі норми законодавства, а також надали практичні рекомендації щодо ведення реєстру територіальної громади та покращення процесу надання адміністративних послуг.

Робоча зустріч щодо працевлаштування ветеранів



19 березня відбулася робоча зустріч апарату Головного управління ДМС у Харківській області із представниками громадської спілки «Асоціація об'єднаних сил».

Під час зустрічі сторони обговорили важливі питання працевлаштування ветеранів, їхньої адаптації до цивільного життя, а також можливості налагодження ефективного співпраці.

Представникам спілки було презентовано інформаційні матеріали, які містять відомості про діяльність служби, основні напрямки роботи та корисну інформацію з працевлаштування для осіб цієї категорії.

Працюймо разом задля підтримки ветеранів та розвитку соціально відповідального суспільства.

Допомога постраждалим мешканцям Харкова



У березні 2026 року ворог здійснив низку атак БПЛА по житлових районах Харкова – Шевченківському, Індустріальному та Київському. Внаслідок ударів постраждали та загинули мирні мешканці, зруйновано та пошкоджено житло.

Фахівці ДМС Харківщини оперативно працювали на місцях подій та в Пунктах незламності, надаючи консультації щодо відновлення паспортних документів і допомагаючи громадянам швидко відновити втрачені або пошкоджені документи.

Висловлюємо щирі співчуття родинам загиблих і бажаємо якнайшвидшого одужання постраждалим.

Ми підтримуємо мешканців у цей складний час і готові надати всебічну консультаційну та практичну допомогу кожному, хто її потребує.

Доступні послуги поруч для громадян Харківщини



Мобільна група міграційної служби Харківщини продовжує надавати адміністративні послуги до людей. У березні 2026 року фахівці вразі відвідали селище Краснопавлівку та село Єлизаветівку, а також провели візний прийом в с. Артільному Лозівського району.

Результати роботи:

- ✓ прийнято 63 заяв на оформлення біометричних документів;
- ✓ надано 75 консультацій;
- ✓ особливу підтримку отримали три багатодітні родини, зокрема сім'ї внутрішньо переміщених осіб.

 ГУ ДМС у Харківській області й надалі продовжує організовувати візні прийоми для забезпечення доступності адміністративних послуг для жителів віддалених населених пунктів.

Головне управління ДМС у Харківській області

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ: ЩОДЕННІ ІСТОРІЇ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ЗАКАРПАТТЯ

Перші місяці 2026 року для міграційної служби Закарпатської області – це не лише цифри у звітах, а передусім десятки людських долів. Різних за обставинами, але об'єднаних спільним результатом: кожна з них про доступ до прав, документів та нових можливостей.

Усі 15 територіальних відділів ГУ ДМС в області працюють як злагоджена система. І найкраще це ілюструє не статистика, а конкретні життєві ситуації.

У Головному управлінні міграційної служби в Ужгороді цього року приймали особливу відвідувачку – 88-річну пані Марію. Разом з онукою вона прийшла оновити закордонний паспорт. Для неї це не просто формальність, а звична частина життя: документ потрібен регулярно, адже попереду – поїздки до рідних. Такі історії про безбар'єрність у роботі служби – не поодинокі. Це про можливість для людини поважного віку отримати послугу спокійно, без поспіху та зайвих труднощів.

Цей же принцип працює і в складніших обставинах. У січні до Головного управління звернувся військовослужбовець Олександр, чий паспорт був пошкоджений під час бойових дій. Після повернення з фронту він отримав не лише новий документ, а й швидкий професійний супровід.

Ще один приклад – виїзна робота. Того ж місяця в Ужгороді фахівці оформили ID-картку пораненому захиснику Степану просто у лікарняній палаті. Важке поранення, тривала реабілітація, відсутність документів – у таких умовах кожен виїзд фахівців стає відновленням зв'язку людини з державою.

Окремий напрямок – допомога тим, хто роками залишався «невидимим» для системи. В Ужгородському відділі №2 свій перший паспорт отримав 65-річний Володимир. Через складні обставини він десятиліттями жив без основного документа. Процедура встановлення особи дозволила нарешті повернути його у правове поле. Символічно, що згідно з новими нормами законодавства, цей паспорт тепер безстроковий.

Тим часом у Мукачеві 23-річний Адам, який залишився сиротою і не мав необхідних документів, зміг отримати свій перший паспорт завдяки спільній роботі міграційної служби та громадської організації «Регіон Карпат NEEKA Ukraine». У Сваляві ж 19-річна Раїса, внутрішньо переміщена особа з Харківщини, також отримала свій перший документ. Через відсутність свідчення про народження вона тривалий час не могла оформити ID-картку.

У Перечині допомогу отримав чоловік з інвалідністю, який через стан здоров'я не міг самостійно звернутися до служби. Завдяки взаємодії з соціальними службами всі процедури було проведено швидко та без зайвих бар'єрів.

Продовжується і тісна співпраця з філіями ДП «Документ» за кордоном. Географія їх роботи постійно розширюється, а разом з тим збільшується і обсяг звернень від громадян України, які перебувають за межами держави. Відповідно, окремі підрозділи області забезпечують опрацювання заяв-анкет, поданих у різних країнах, фактично працюючи як частина єдиної системи обслуговування українців за кордоном.

Паралельно триває і менш помітна для широкого загалу, але дуже важлива робота – протидія нелегальній

міграції. Протягом січня-лютого на Закарпатті за допущені порушення правил перебування в Україні виявлено та притягнуто до адміністративної відповідальності 37 іноземних громадян та ухвалено 12 рішень про примусове повернення.

Водночас служба постійно вдосконалює свої послуги. Одним із важливих нововведень 2026 року стало відновлення можливості одночасного оформлення ID-картки та закордонного паспорта. За словами спеціалістів, що працюють безпосередньо з громадянами та документами, це рішення суттєво спростило процедуру і вже привело до зростання кількості звернень.

Окрім основної роботи, колектив міграційної служби долучається і до соціальних ініціатив. Від початку року міграційники неодноразово відвідували вихованців Домбівської спецшколи-інтернату. Ця традиція вже переросла у справжню дружбу.

Хоч вищевказані історії є різними за змістом, вони мають спільну суть. Це розповідь про систему, що працює не фрагментарно, а як єдиний злагоджений механізм. Саме так сьогодні функціонує міграційна служба Закарпаття: Головне управління та 15 територіальних підрозділів в області, об'єднаних спільними стандартами, єдиними підходами та глибоким розумінням професійної відповідальності.



НА ЗАКАРПАТТІ ПОМІЩЕНО ДО ПТПІ ІНОЗЕМЦЯ, ЯКИЙ РОКАМИ ПРОЖИВАВ БЕЗ ДОКУМЕНТІВ

Працівники Берегівського відділу Головного управління Державної міграційної служби України в Закарпатській області ще наприкінці лютого цього року виявили громадянина Вірменії, який тривалий час незаконно перебував на території України.

Під час перевірки було встановлено, що іноземець проживав у місті Берегове без документів із 2008 року – відтоді, як втратив паспорт громадянина Вірменії. Упродовж цього часу він не вживав заходів для відновлення документів або врегулювання свого правового статусу в Україні та не мав наміру добровільно залишити її територію.

За порушення правил перебування в Україні іноземець притягнуто до адміністративної відповідальності за

частиною другою статті 203 Кодексу України про адміністративні правопорушення та накладено штраф у розмірі 5100 гривень.

З метою забезпечення виконання рішення про примусове видворення громадянина Вірменії поміщено до пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають на території України (ПТПП). Там він знаходиться до завершення необхідних процедур і подальшого видворення за межі держави.

Головне управління ДМС
у Закарпатській області



Паспортний Сервіс

АПОСТИЛЬ СТАЄ БЛИЖЧИМ: НОВА ПОСЛУГА ДП «ДОКУМЕНТ» ДЛЯ УКРАЇНЦІВ ЗА КОРДОНОМ

У 2026 році ДП «Документ» зробило ще один крок до спрощення доступу українців за кордоном до важливих адміністративних процедур – у підрозділах у Польщі, Німеччині, Словаччині та Чехії запроваджено послугу супроводу документів для апостилювання. Це рішення стало відповіддю на системний запит громадян, які стикаються з необхідністю легалізації українських документів для використання за кордоном.

Апостиль є обов'язковою умовою визнання багатьох офіційних документів – свідоцтв про народження, дипломів, довідок – у країнах, що приєдналися до Гаазької конвенції. Раніше цей процес часто вимагав особистої присутності в Україні або залучення посередників. Відтепер громадяни можуть подати документи через «Паспортний

сервіс» за місцем перебування, суттєво заощаджуючи час і ресурси.

Нова послуга особливо актуальна для тих, хто оформлює документи для навчання, працевлаштування, отримання соціальних послуг або вирішення сімейних питань за кордоном. Супровід апостилювання з боку ДП «Документ» забезпечує зрозумілий і впорядкований процес, зменшуючи адміністративне навантаження на заявників.

Запровадження цієї послуги демонструє перехід до комплексного підходу в обслуговуванні громадян: від надання окремих документів – до повного циклу супроводу, необхідного для їх подальшого використання за межами України. Це також підсилює роль закордонних підрозділів як повноцінних сервісних хабів для українців у різних країнах.



«ПАСПОРТНИЙ СЕРВІС» РОЗПОЧИНАЄ РОБОТУ В БЕЛЬГІЇ

З 23 березня 2026 року у місті Кортрейк розпочинає роботу в тестовому режимі новий відокремлений підрозділ (філія) ДП «Документ». Відкриття представництва стало можливим завдяки підтримці Міністерства внутрішніх справ та Державної міграційної служби України.

Послуги надаватимуться за допомогою мобільних програмно-технічних комплексів (спеціально облаштованих мікроавтобусів із символікою «Паспортний сервіс») за адресою: Kloosterstraat 9 – 8510 Marke, Kortrijk.

На початковому етапі (у тестовому режимі) прийом громадян здійснюється виключно за попереднім записом до електронної черги на офіційному вебсайті ДП «Документ». Оформлення заяв-анкет без попередньої реєстрації наразі не проводиться.

Перелік послуг, доступних у м. Кортрейк:

- оформлення та обмін паспорта громадянина України у формі ID-картки;
- оформлення та обмін паспорта громадянина України для виїзду за кордон (у тому числі замість втраченого чи викраденого);
- обмін паспорта-книжечки зразка 1994 року на сучасну ID-картку (за бажанням або у разі непридатності документа);
- одночасне оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки та паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Актуальну інформацію про порядок надання послуг, графік роботи філії та запис до електронної черги можна перевірити на офіційному вебсайті ДП «Документ».

ukraine.pasport.org.ua



ОБЛИЧЧЯ ДМС

СЛУЖІННЯ БЕЗ ПАУЗИ:
ШЛЯХ СЕРГІЯ СЛЬОЗКА
ВІД ФРОНТУ ДО
МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ

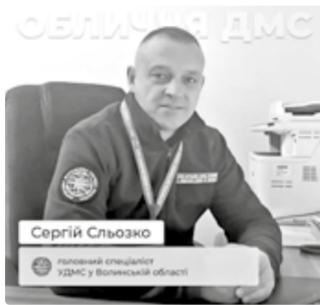
Сергій – із тих українців, для яких слово «обов'язок» ніколи не було формальністю. Для нього це внутрішня потреба діяти, коли країна кличе, і відповідати за свій вибір до кінця.

У перший день повномасштабного вторгнення він без вагань зайняв місце у черзі до військомату – без зайвих слів і сумнівів. Це було усвідомлене рішення стати на захист держави саме тоді, коли вона найбільше цього потребувала.

У 2023 році Сергій тримав оборону Бахмута – міста, що стало символом стійкості, мужності й незламності українських воїнів. У надзвичайно складних умовах, під постійними обстрілами, разом із побратимами він стримував ворога, виконуючи бойові завдання на межі людських можливостей.

Згодом ніс службу на Харківщині, де захист цивільного населення, підтримання порядку та стабілізація безпекової ситуації вимагали не меншої зосередженості й витримки. Пізніше – знову Донеччина з її постійною напругою та викликами, до яких неможливо звикнути.

Із квітня минулого року, після завершення військової служби, він долучився до команди волинських мігрантів. Нині працює головним спеціалістом відділу організації запобігання нелегальній міграції, реадмісії та видворення.



Сергій Сльозко
головний спеціаліст
УДМС у Волинській області

Цей напрям потребує безумовного дотримання законодавства, аналітичного мислення, принципності та високої відповідальності – якостей, загартованих фронтом і перевірених реальними викликами.

Досвід військової служби органічно інтегрувався в цивільну роботу: уміння швидко оцінювати ризики, діяти в межах закону, працювати в команді та ухвалювати зважені рішення стало невід'ємною частиною його щоденної служби державі.

Сергій – приклад того, що захист України не завершується після повернення з фронту. Він триває – у щоденній роботі, рішеннях і відповідальності за безпеку та правопорядок.

Спочатку – зі зброєю в руках. Сьогодні – через сумлінну й принципову працю в державній установі, яка стоїть на варті безпеки країни.

Обличчя ДМС – це люди з реальним досвідом служіння, які довели відданість Україні не словами, а вчинками.

dmsu.gov.ua

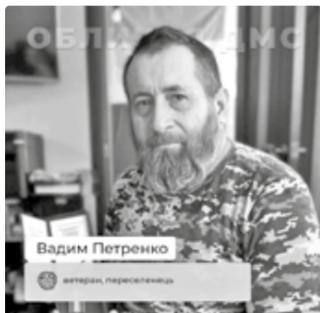
ДОРОГА ЧЕРЕЗ ПОЛОН,
ФРОНТ І ВІРУ:
ІСТОРІЯ ЗАХИСНИКА
ВАДИМА ПЕТРЕНКА

Є люди, про яких кажуть: незламні. Але поки не зустрінеш їх у житті, не розумієш, що це слово означає по-справжньому. Історія сержанта Вадима Петренка – саме про таку силу духу, яку не зламали ані тортур, ані війна, ані біль.

У 2015 році, коли Горлівка вже була окупована, життя Вадима розірвалося надвоє. За відверту проукраїнську позицію бойовики схопили його просто на вулиці. Десять місяців у полоні – це вічність, втиснута в бетонні стіни, допити, приниження й темряву. Але навіть там, де здається, що не лишається місця для людяності, Вадим зберіг головне – віру в те, що Україна повернеться. І що він теж повернеться.

Після звільнення Вадим намагався повернутися до звичайного життя. Працював інженером у Лозовій, мовчав ніс у собі спогади, які іноді здаються важчими за будь-які фізичні рани. Та, попри все, він жив, працював, підтримував інших і завжди залишався українцем.

Коли у лютому 2022 року росія розпочала повномасштабне вторгнення, для нього не було сумнівів. У перші ж дні він став до лав Збройних сил України, приєднавшись до 81-ї бригади. Там він отримав свій повний «Світч». І справді став світлом для побратимів: спокійним, витриманим, чесним, тим, хто ніколи не здається.



Вадим Петренко
головний спеціаліст
УДМС у Волинській області

Вадим пройшов найгарячіші точки фронту. Бачив те, що змінює людину назавжди. Отримав поранення, пережив контузію, але жодного разу не дозволив страху взяти гору. Навіть тоді, коли тіло зраджувало, його віра в Україну залишалася непохитною.

Сьогодні воїн «Світч» потребує термінової медичної реабілітації за кордоном. І коли з'явилася необхідність в оформленні документів, Лозівський відділ ГУ ДМС у Харківській області зробив усе можливе, щоби він отримав паспорт швидко й без зайвих перепон. Тепер документ уже в руках нашого захисника, і це маленька, але важлива перемога на його шляху до одужання.

Ми пишаємося тим, що можемо підтримати людину, яка віддала стільки сил заради нашої свободи. Допомогаючи захиснику – ми допомагаємо Україні, і це розуміє кожен працівник нашої служби.

dmsu.gov.ua

ХЕРСОНЬСЬКА
МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА
НА «ТИХОМУ ФРОНТІ»:
ІСТОРІЯ ВІДДАНОСТІ
ТЕТЯНИ СЕРБИ

Робота міграційної служби в умовах війни не потребує багатослівних прев'ю. Це щоденна боротьба на «тихому фронті», де кожна послуга – не просто формальний підхід, а можливість для людини повернути собі право на ім'я, пересування, життя. Тут немає місця для лірики чи бюрократичних зволікань – лише чіткі алгоритми в надзвичайних умовах. Водночас за кожним налагодженим механізмом і кожною послугою стоять люди, чия витримка формує спільну стійкість. Одним із таких прикладів є Тетяна Серба – головний спеціаліст Херсонського окремого структурного підрозділу УДМС у Херсонській області. Вона пройшла чималий шлях у системі МВС, щоб стати професійним орієнтиром для міграційної служби Херсонщини.

Точкою відліку її кар'єри став 1999 рік – тоді розпочалася багаторічна служба в правоохоронних органах. Вона відрі-



Тетяна Серба
головний спеціаліст
УДМС у Херсонській області

ри» для маломобільних і літніх людей. У той час її допомога була потрібна і в РАЦСІ. Пліч-о-пліч із сестрою Тетяна Серба працювала зі збором документів про народження та смерть. Через її руки проходили дані про загиблих героїв у Бузькому парку – воїнів, які стали символом спротиву Херсона.

Відразу після звільнення міста, вже 16 листопада 2022 року, Тетяна однією з перших повернулася до виконання обов'язків в УДМС у Херсонській області. Це був надскладний період – без світла і зв'язку, у холодних приміщеннях, під



зу обрала непростий шлях захисниці правопорядку. Посада дізнавача часто сприймається як жорстка й «чоловіча», однак Тетяна довела: рішучість і ефективність не залежать від стереотипів. Ця робота стала серйозним випробуванням, яке вона пройшла гідно.

Утім прагнення до розвитку не дозволяло зупинитися. Зацікавившись міграційним законодавством, вона вирішила присвятити себе цій сфері. Перехід до ВПРФО ГУ МВС України у званні капітана став початком нового етапу, де кожне рішення вимагало точності й принциповості. Згодом вона отримала звання майора, утвердившись як одна з провідних фахівчинь.

Професійний шлях у ВПРФО логічно продовжився у 2012 році в підрозділах новоствореної Державної міграційної служби. Нові умови вимагали нових підходів, однак досвід і загартованість допомогли їй зустріти виклики повномасштабного вторгнення з холодною головою та гарячим серцем.

Найважче випробування чекало у 2022 році. В умовах окупації Тетяна продовжила служити людям уже як цивільна. Разом із родичкою вона волонтерила – готувала та пакувала «борщові набо-

dmsu.gov.ua

ПОВЕРНУВСЯ ДОДОМУ,
ЩОБ ЗАХИЩАТИ

24-річний Олексій проживав за кордоном, але повернувся в Україну та вирішив стати на захист Батьківщини.

Олексій народився в місті Умань, а в 12 років виїхав до Німеччини разом із матір'ю. Згодом він прийняв рішення повернутися в Україну та вступити на військову службу за контрактом у Збройних силах України. Для цього чоловіку необхідно було оформити паспорт громадянина України, адже повернувся Олексій за закордонним паспортом, який отримав у Посольстві України в Німеччині.

Він звернувся до Уманського відділу Центрально-південного міжрегіонального управління Державної міграційної служби. У підрозділі провели необхідні перевірки і вже за 7 робочих днів Олексій от-



Олексій Серба з родиною та в військовій формі

римав свій перший паспорт громадянина України у формі ID-картки.

Одразу після отримання паспорта молодий чоловік одружився. Тепер у нього – нове життя в Україні, родина поруч і чітке рішення захищати свою країну.

Центрально-південне міжрегіональне управління ДМС

ВІДНОВЛЕННЯ ПАСПОРТА ПІСЛЯ
ВТРАТИ АБО ПОШКОДЖЕННЯ:
ДОПОМОГА ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯМ БЕЗ ЗАЙВИХ БАР'ЄРІВ

Військовослужбовці, члени їхніх родин, а також громадяни, які пережили полон або були змушені евакуюватися з небезпечних територій, іноді стикаються з втратою або пошкодженням документів. У таких випадках підрозділи Державної міграційної служби України забезпечують можливість оперативного відновлення паспортних документів та надають необхідні консультації.

Державна міграційна служба дотримується принципів безбар'єрності у наданні адміністративних послуг, забезпечуючи громадянам можливість отримати необхідні документи навіть у складних життєвих обставинах.

ОДИН ВІЗИТ ДО ДМС – 4 ПАСПОРТА
ДЛЯ МАМИ ТА ДІТЕЙ

Мама двійнят Златослави та Всеволода, Таїсія Олександрівна Логункова, скористалася комплексною послугою з одночасного оформлення паспорта громадянина України у вигляді ID-картки та паспорта для виїзду за кордон, а також – закордонних паспортів для дітей. Родина з Донеччини, яка має статус внутрішньо переміщених осіб, звернулася із відповідною заявою до Кельменецького відділу УДМС у Чернівецькій області.

Можливість оформити одразу кілька паспортних документів за один візит з'явилася в Україні наприкінці минулого року. У межах цієї послуги заявник подає один пакет документів і здійснює один платіж, що охоплює всі адміністративні послуги. Водночас кожного заявника потрібно окремо зареєструвати в електронній черзі, адже обслуговування однієї особи в підрозділі ДМС триває до 15 хвилин.

Працівники підрозділу надали родині необхідні роз'яснення та запросили матір разом із дітьми отримати готові документи у визначений термін. Оскільки Златос-

дані у державних реєстрах. Якщо частина документів втрачена або залишилася на тимчасово окупованій території, застосовується спеціальний алгоритм ідентифікації особи. Фахівці служби перевіряють наявну інформацію у державних реєстрах та допомагають скласти необхідний пакет документів для оформлення нового паспорта.

Державна міграційна служба дотримується принципів безбар'єрності у наданні адміністративних послуг, забезпечуючи громадянам можливість отримати необхідні документи навіть у складних життєвих обставинах.

Златослава та Всеволод займаються хореографією у гуртку «Подих танцю» і вже планують поїздки за кордон. Нові паспорти відкриють для них більше можливостей для подорожей, нових зустрічей та незабутніх вражень.



Златослава та Всеволод уже досягли 12-річного віку, їхня присутність під час оформлення і видачі паспортів є обов'язковою. Саме з цього віку здійснюється верифікація особи шляхом сканування відбитків пальців.

Управління ДМС у Чернівецькій області

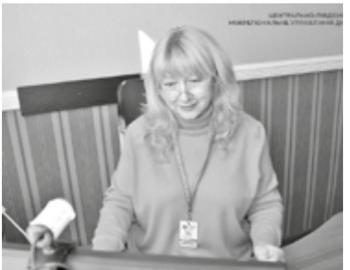
ЕЛЕКТРОННЕ ДЕКЛАРУВАННЯ-2025:
У ЦПМУ ОНОВИЛИ ЗНАННЯ СЛУЖБОВЦІВ

З 1 січня триває кампанія електронно-го декларування доходів і майна осіб, уповноважених на виконання функцій держави, за 2025 рік. Подати декларацію необхідно до 31 березня включно.

Електронне декларування є важливою складовою доброчесності публічних службовців, адже сприяє прозорості діяльності державних органів і зміцнює довіру громадян.

У Центрально-південному міжрегіональному управлінні ДМС під час наради за участю територіальних підрозділів оновили знання з питань декларування та розглянули типові помилки під час заповнення декларацій.

Уповноважена з питань запобігання та

РОБОТА ПІСЛЯ ФРОНТУ:
ДОПОМАГАЄМО ВЕТЕРАНАМ
ЗНАЙТИ СЕБЕ В ЦИВІЛЬНОМУ ЖИТТІ

Після служби – це складний етап, який потребує системної підтримки та можливостей для реалізації. Саме питання працевлаштування ветеранів і ветеранок стало ключовою темою робочої зустрічі, що відбулася в Кіровоградському обласному центрі зайнятості.

У заході взяли участь представники органів системи МВС в області та управління у справах ветеранів ОВА.

Учасники зосередилися на сучасних інструментах підтримки, розвитку міжвідомчої взаємодії та можливостях працевлаштування ветеранів після повернення до цивільного життя. За результатами зустрічі створено координаційну групу для оперативного реагування на звернення ветеранів.

У Центрально-південному міжрегіональному управлінні ДМС працевлаштовано ветерана, який знайшов вакансію через портал «МВС: Твоя підтримка». Фахівці відділу персоналу опрацьовують звернення



щодо пошуку роботи через цю платформу та надають зворотний зв'язок.

Портал створено Міністерством внутрішніх справ України. Він містить інформацію про доступні послуги для ветеранів, поранених військовослужбовців, працівників системи МВС та їхніх родин. Зокрема, через нього можна подати анкету для працевлаштування на державну службу.

Спільна робота державних органів допомагає ефективно підтримувати ветеранів і відкривати для них нові можливості.

ПЕРЕВИЩИВ СТРОК ПЕРЕБУВАННЯ – ІНОЗЕМЦЯ
ЗОВОВ'ЯЗАНО ЗАЛИШИТИ УКРАЇНУ

Працівники Звенигородського відділу Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС ухвалили рішення про примусове повернення громадянина Республіки Польща до країни походження або третьої країни. Чоловік зобов'язаний самостійно залишити територію України протягом місяця.

27-річний іноземець порушив вимоги міграційного законодавства щодо дозволеного строку перебування в Україні в межах безвізового режиму – 90 днів протягом 180 днів. Він прибув в Україну в жовтні 2025 року та перевищив установлені терміни.

Іноземця виявили працівники міграційної служби спільно з поліцією. Щодо нього склали адміністративний протокол за ч. 2 ст. 203 КУпАП та наклали штраф. Також до адміністративної відповідальності притягнуто приймаючу сторону – громадянку України, яка не вжила заходів для



своєчасного оформлення документів.

Іноземець планує повернутися в Україну, укласти шлюб із громадянкою України, яка була приймаючою стороною, та звернутися до міграційної служби для оформлення документів на проживання вже на законних підставах.

Центрально-південне міжрегіональне управління ДМС

ВІННИЦЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ДБАЮТЬ ПРО ДОКУМЕНТИ ДЛЯ НАШИХ БІЙЦІВ

Днями працівники Бершадського відділу прийняли документи на оформлення паспорта громадянина України у військовослужбовця, який наразі проходить реабілітацію після поранення.

Захисник звернувся із бажанням обмінити паспорт-книжечку на сучасний паспорт у формі ID-картки, щоб повною мірою користуватися державними електронними сервісами та цифровими можливостями.

Працівники міграційної служби забезпечили необхідну консультацію та оперативно прийняли документи для оформлення нового паспортного документа.

Щиро дякуємо нашим Захисникам за мужність і відданість Україні.

Підтримка військових – наш обов'язок.

Управління ДМС
у Вінницькій області



МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ВОЛИНИ ЗАБЕЗПЕЧУЄ ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ДЛЯ ГЕРОЇВ ФРОНТУ



Працівники підрозділу організували прийом таким чином, щоб військовослужбовці могли швидко та без зайвих очікувань пройти всі необхідні процедури. Фахівці відділу надали консультації, допомогли з оформленням документів та забезпечили супровід під час проходження всіх етапів оформлення паспорта.

Для воїнів, які щодня захищають нашу державу, важливо мати можливість оперативно отримувати необхідні адміністративні послуги. Саме тому працівники міграційної служби приділяють особливу увагу створенню комфортних умов під час документування Захисників та Захисниць України.

Ковельський відділ УДМС у Волинській області і надалі забезпечує доступність адміністративних послуг, належну організацію прийому громадян та якісне обслуговування кожного, хто звертається до міграційної служби.

Працюймо для людей та разом підтримуємо тих, хто стоїть на захисті України.

КОНТРОЛЬ ЗА ДОТРИМАННЯМ МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА – У ПРІОРИТЕТІ

Працівники відділу організації запобігання нелегальній міграції, реадмісії та видворення провели позапланові перевірки фізичних осіб-підприємців та найманих працівників щодо дотримання вимог міграційного законодавства.

Під час заходів фахівці перевірили законність перебування іноземців на території України, підстави їхнього працевлаштування та дотримання правил реєстрації місця проживання.

Окрім контрольних заходів, іноземним громадянам та роботодавцям надали консультації щодо:

* дотримання вимог міграційного законодавства;

* запобігання потраплянню в ситуації, пов'язані з торгівлею людьми;

* безпечних та законних способів повернення до країни походження.

Також було роз'яснено можливості врегулювання міграційного статусу, зокрема через процедуру добровільного повернення.

Такі заходи спрямовані на підвищення обізнаності, профілактику правопорушень та забезпечення дотримання міграційного законодавства.



Наталія Левчук, головний спеціаліст із зв'язків з громадськістю та ЗМІ УДМС України у Волинській області

ПІДТРИМКА ЗАХИСНИКІВ: У РАДИВИЛІВСЬКОМУ СЕКТОРІ ДОПОМАГАЮТЬ ВІЙСЬКОВИМ З ВІДНОВЛЕННЯМ ДОКУМЕНТІВ

Радивилівський сектор УДМС у Рівненській області продовжує системну роботу з надання адміністративних послуг військовослужбовцям та ветеранам війни.

У непростих умовах сьогодення питання наявності дійсних документів набуває особливої важливості, адже вони необхідні як для проходження служби, так і для вирішення повсякденних життєвих питань.

Щоразу дедалі більше захисників звертаються до підрозділу для відновлення паспортних документів, які були втрачені або пошкоджені під час бойових дій. Працівники сектору оперативно реагують на такі звернення, розуміючи всю важливість і терміновість кожного звернення.

Управління ДМС
у Рівненській області

Територіальні підрозділи міграційної служби надають адміністративні послуги маломобільним групам населення

Наразі адміністративні послуги в територіальних підрозділах ДМС в Донецькій області доступні для всіх – незалежно від віку, стану здоров'я, громадянства чи життєвих обставин. Завдання міграційників Донецчини залишається незмінним: забезпечувати доступні, якісні та безбар'єрні послуги для кожного, хто звертається до міграційної служби.

У підрозділах створено комфортні умови для маломобільних груп населення. Підрозділи обладнані пандусами, тож маломобільні відвідувачі можуть безперешкодно потрапити до приміщення. Працюють термінали самообслуговування: оплатити адміністративні послуги можна відразу на місці, швидко та зручно. Спеціалісти підрозділів допомагають і супроводжують, щоб отримання документів було спокійним і зрозумілим.

Днями до Краматорського та Слов'янського відділів звернулися особи з інвалідністю пан Олександр та пані Дарина для оформлення паспорта громадянина України у формі картки. Фахівці зазна-



чених підрозділів надали заявникам професійну та персоналізовану допомогу під час прийняття документів.

Звертаємо увагу, що під час повітряної тривоги адміністративні послуги територіальними підрозділами не надаються. Не ігноруйте повітряні тривоги, бережіть себе і своїх близьких. Прохання до громадян уникати скупчення людей та перебувати в укриттях під час повітряної тривоги.

Головне управління ДМС
у Донецькій області

БЕЗПЕКА ДІТЕЙ – СПІЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ



Під час зустрічі учасників поінформували про актуальні питання оформлення документів, своєчасне отримання паспортів підлітками та окремі правові аспекти ідентифікації особи і документування громадян.

Також йшлося про захист дітей від небезпечних онлайн-спільнот та кібербулінгу, межі між підлітковими жартами та юридичною відповідальністю, раннє виявлення тривожних сигналів у поведінці дитини, а також про те, куди звертатися по допомогу у складних ситуаціях.

Подібні заходи сприяють відкритому діалогу між батьками, освітянами та державними службами, що дозволяє знаходити ефективні рішення для захисту та підтримки дітей, а також формувати безпечне середовище для підростаючого покоління.

Управління ДМС
у Житомирській області

МІГРАЦІЙНИКИ ДНІПРА ОПЕРАТИВНО ВІЙХАЛИ ДО ШТАБУ ДОПОМОГИ ПОСТРАЖДАЛИМ ВНАСЛІДОК ВОРОЖОГО УДАРУ



24 березня ворог в черговий раз атакував Дніпро реактивними «Шахедами». У місті пролунали вибухи. Внаслідок російського удару пошкоджені чотири багатоповерхівки. Вибуховою хвилею

зацепило й три дитячі садочки. У найбільш понівеченому 14-поверховому будинку на двох верхніх поверхах виникла пожежа, розтрощено близько 300 вікон, є руйнування покрівлі.

Загальна кількість постраждалих становить семеро осіб. Значник поранень зазнали жінка 67 років та 74-річний чоловік. Їх обох госпіталізували.

Працівники Головного управління ДМС у Дніпропетровській області оперативно виїхали до штабу допомоги, розгорнутого після ворожого удару. Фахівці консультували громадян та надавали підтримку у відновленні втрачених чи пошкоджених документів. Робота здійснювалася у тісній взаємодії з місцевою владою, екстремними службами та правоохоронцями.

Міграційна служба України продовжує працювати у посиленому режимі. Працівники ДМС забезпечують доступність адміністративних послуг та надають всебічну інформаційну підтримку громадянам, які постраждали внаслідок збройної агресії.

ДМС ДНІПРОПЕТРОВЩИНИ ДОЛУЧАЄТЬСЯ ДО ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ ФАХІВЦІВ



Попри значне навантаження та відповідальність у період воєнного стану, ДМС продовжує активно співпрацювати з освітніми закладами задля підготовки майбутніх фахівців та підвищення рівня обізнаності студентської молоді з питань державної міграційної політики.

За ініціативи одного з викладачів закладу вищої освіти системи МВС України представниця підрозділу Державної міграційної служби провела онлайн-коловіум з дисципліни «Адміністративні процедури» для студентів другого курсу.

Під час заходу здобувачів вищої освіти ознайомили з основними адміністративними процедурами у діяльності Державної міграційної служби України. Також студентам розповіли про особливості правового статусу іноземців в Україні, механізми здійснення міграційного контролю та практичні аспекти роботи підрозділів служби.

Такі заходи сприяють поєднанню наукових знань із практичним досвідом, що є важливим для підготовки кваліфікованих фахівців і зміцнення державних інституцій.

У ДНІПРІ ВИЯВИЛИ ГРОМАДЯНИНА ГРУЗІЇ, В ЯКОГО ЗАКІНЧИВСЯ ДОЗВОЛЕНИЙ ЙОМУ ТЕРМІН ПЕРЕБУВАННЯ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ



Державна міграційна служба України запобігає незаконному перебуванню на території нашої держави іноземців та осіб без громадянства.

Так, працівники Відділу №1 у м. Дніпрі ГУ ДМС у Дніпропетровській області виявили громадянина Грузії 1985 року народження, у якого закінчився дозволений

йому термін перебування на території України та який проживає в нашій державі без дозвілених документів.

Стосовно нього працівниками міграційної служби був складений адміністративний протокол. Також було ухвалено рішення про повернення порушника міграційного законодавства України до країни походження або третьої країни у термін до 18 квітня поточного року.

Державна міграційна служба України продовжує системну роботу із запобігання порушенням міграційного законодавства та контролю за перебуванням іноземців на території нашої держави.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області

КОЛИ ЗНАННЯ РЯТУЮТЬ ЖИТТЯ

Протягом трьох днів міграційники Полтавщини взяли участь у тренінгах домедичної допомоги, які проходили у Симуляційному центрі ПДМУ в межах проєкту LIFESTRAND Програми Erasmus+K2.

Мета навчання полягала у підвищенні готовності до надання першої домедичної допомоги у кризових ситуаціях. Що робити в перші хвилини після нещасного випадку? Як не розгубитися, коли від свідкості рішення залежить людське життя? Саме на ці запитання шукали відповіді учасники фінальних тренінгів з домедичної допомоги.

Навчання проходили в інтерактивному та динамічному форматі, що дозволило міграційникам не лише засвоїти теоретичні знання, а й практично застосувати їх у реалістичних сценаріях. За час тренінгів учасники вчилися швидко і ефективно реагувати на надзвичайні ситуації, отримуючи цінні навички, які можуть врятувати життя.



Колектив УДМС у Полтавській області висловлює вдячність інструкторам центру за професіоналізм та зусилля перетворити навчання на живий і надзвичайно корисний досвід.

У ДЕНЬ ШЛЮБУ – ВІДРАЗУ ЗА ПАСПОРТОМ



Її чоловік перебував у короткостроковій відпустці. Скориставшись нагодою, закохані вирішили офіційно узаконити свої стосунки. Після урочистої події подружжя не стало зволікати з оформленням необхідних документів: уже в день одруження молодята звернулися до Лохвицького сектору міграційної служби, щоб оформити новий паспорт для пані Юлії на її нове прізвище.

Фахівці міграційної служби оперативно прийняли заяву та надали необхідну адміністративну послугу. Під час прийому заявниці детально роз'яснили порядок оформлення паспорта громадянина України, повідомили про строки виготовлення документа, а також поінформували про можливість перевірити стан його готовності.

Історія пані Юлії – це один приклад того, як навіть у непрості часи українці продовжують створювати сім'ї та відповідално ставляться до оформлення документів. Водночас фахівці міграційної служби забезпечують швидке та якісне надання необхідних послуг.

Управління ДМС
у Полтавській області

ВІЗНИЙ ПРИЙОМ У ПРИФРОНТОВИХ ГРОМАДАХ ХЕРСОНЩИНИ

Для УДМС у Херсонській області головним пріоритетом залишається забезпечення територіальної доступності адміністративних послуг для населення. Робочі групи УДМС регулярно виїжджають у прифронтові громади, щоб мешканці могли вчасно та зручно оформити або відновити втрачені документи.

Так, 5 лютого 2026 року фахівці Бериславського відділу УДМС провели прийом у Кочубейській сільській територіальній громаді Бериславського району.

У результаті було прийнято чотири заяви на оформлення ID-картки та одну – на закордонний паспорт. Шестеро мешканців отримали готові документи, серед них троє скористалися одночасним оформленням ID-картки та закордонного паспорта.



Працюємо, щоб забезпечити сервіс там, де він потрібен найбільше.

Управління ДМС
у Херсонській області



МІЖКУЛЬТУРНИЙ ПОЕТИЧНО-МУЗИЧНИЙ ВЕЧІР «ШЕВЧЕНКО МОВАМИ НАЦІОНАЛЬНИХ СПІЛЬНОТ УКРАЇНИ»



Вечір показав, що творчість Шевченка не має кордонів і об'єднує всіх українців та друзів України, незалежно від мови чи національності. Глядачі почули улюблені поезії Кобзаря різними мовами, відчули гармонію музики та слова, а також поринули в атмосферу взаємоповаги та спільної культури.

Захід став яскравим прикладом того, як культура і мистецтво зміцнюють міжнародну єдність. Усі присутні залишилися під сильним враженням та щирими емоціями, адже справжня сила — у єдності.

Дев'ятого березня 2026 року відбувся особливий захід, присвячений Шевченківським дням — Міжкультурний поетично-музичний вечір «Шевченко мовами національних спільнот України».

Організатором виступила Рада національних спільнот України, яка традиційно сприяє розвитку культурного діалогу та збереженню мовного різноманіття в нашій країні. Гостями вечора стали представники різних національних спільнот, які виконали твори Тараса Шевченка своїми мовами, додаючи заходу особливу атмосферу натхнення та єдності.

Шевченківські дні — щорічні пам'ятні заходи, присвячені великому українському поету, художнику та мислителю Тарасу Григоровичу Шевченку. Вони проходять щороку 9-10 березня, у дні народження та смерті Кобзаря, і мають на меті вшанувати його творчість та внесок у розвиток української культури й національної свідомості.

Ідея відзначити Шевченківські дні виникла ще за життя поета, адже його твори швидко стали символом боротьби за свободу та духовне відродження українського народу. Після смерті Шевченка в



1861 році шанування його пам'яті набуло офіційного характеру: створювали музеї, читали поезії на уроках, проводили літературні вечори та громадські заходи.

З часом Шевченківські дні стали не лише літературним, а й культурно-національним святом. Українці по всьому світу об'єднуються, читають його поезії,

організують виставки, театральні постановки та музичні вечори. Сьогодні Шевченківські дні — символ любові до рідної мови, культури та національної ідентичності, а також нагадування, що спадщина Кобзаря залишається актуальною й надихає нові покоління.

Фатіма Магомедова, власкор газети «Міграція»

НАЦІОНАЛЬНІ СПІЛЬНОТИ У СПОРТІ



Українська школа вільної боротьби вкотре підтверджує свій високий рівень завдяки успішним виступам юних атлетів на національних та міжнародних аренах.

Чемпіонат України U17 у Білій Церкві

З 24 по 27 лютого в Білій Церкві, що на Київщині, проходив Чемпіонат України з вільної боротьби серед спортсменів до 17 років.

Яскраву перемогу на турнірі здобув Тимур Абумуслимов, який змагався у ваговій категорії до 65 кг. Представник Дніпра впевнено подолав турнірну дистанцію та посів перше місце, ставши чемпіоном України у своїй вазі.

Завдяки цьому успіху спортсмен вибором право представляти державу на чемпіонаті Європи U17, який відбудеться 11-17 травня 2026 року в місті Самоков (Болгарія).

У цій же віковій групі (вагова категорія до 80 кг) гідний результат показав Салахуддин Абдулаєв — представник міста Українка Київської області. Він виборов «бронзу» національної першості та, крім того, переміг у контрольній сутичці другого призера чемпіонату, що дозволило

йому стати резервним номером збірної для участі в міжнародних стартах.

Попередні досягнення спортсменів

Варту зауважити, що обидва атлети вже мають вагомі здобутки. У жовтні 2025 року в Черкасах вони стали триумфаторами чемпіонату України U16 у тих самих вагових категоріях.

Ще раніше, на першості України U16, що проходила 15-18 листопада 2024 року в Бучі, хлопці також продемонстрували високий клас.

Тимур Абумуслимов виборов «золото» у ваговій категорії до 55 кг, а Салахуддин Абдулаєв став бронзовим призером у вазі до 80 кг.

Успіх єдного представника національних спільнот

На тому ж чемпіонаті в Бучі ще один наш земляк — Шаміль Алікілімичев — посів перше місце у ваговій категорії до 48 кг, додавши чергову важливу перемогу до скарбнички досягнень регіону.

Фатіма Магомедова, власкор газети «Міграція»

ДІАЛОГ І СПІВПРАЦЯ СУСПІЛЬНОГО З НАЦІОНАЛЬНИМИ СПІЛЬНОТАМИ

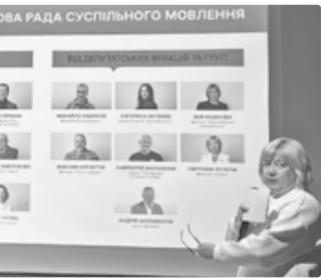
Нещодавно відбулася зустріч представників Суспільного мовлення з громадськими організаціями національних спільнот України, присвячена розвитку співпраці та обговоренню актуальних викликів у медіапросторі. Захід пройшов у форматі відкритого діалогу, що дозволило учасникам обмінятися думками та окреслити перспективи подальшої взаємодії.

У зустрічі взяв участь заступник голови Громадської спілки «Рада національних спільнот України 2025», голова Федерації грецьких товариств України та член Наглядової ради Суспільного мовлення від національних спільнот Степан Махсма.

Під час обговорення учасники зосередили увагу на ключових питаннях співпраці між Суспільним мовленням і національними спільнотами. Зокрема, йшлося про розвиток партнерства з організаціями громад, потреби у представлених національних спільнот у сучасному медіапросторі, а також про створення та розвиток медіаконтенту мовами національних спільнот.

Медіаконтент рідною мовою має важливе значення як для самих громад, так і для всього українського суспільства. Він сприяє збереженню та розвитку мовної і культурної спадщини народів, що проживають в Україні. Адже рідна мова — ключовий елемент ідентичності, і її присутність у медіапросторі допомагає підтримувати традиції, передавати культурні цінності наступним поколінням та зміцнювати відчуття належності до своєї спільноти.

Для національних спільнот такий контент створює можливість бути почутими й представленими у загальноукраїнському інформаційному просторі. Він допомагає громадянам краще бути поінформованими про події в країні, брати



активнішу участь у суспільному житті та відчувати свою роль у розвитку держави.

Для українського суспільства загалом такий контент сприяє взаєморозумінню між культурами, формує повагу до різноманіття та зміцнює соціальну єдність. Висвітлення життя, традицій і досвіду різних громад допомагає будувати відкритий, інклюзивний медіапростір, де кожна спільнота може розповісти свою історію та зробити внесок у спільну культурну мозаїку України.

Окрему увагу було приділено пошуку нових форматів взаємодії та перспективних напрямів партнерства, які сприятимуть ширшому висвітленню життя, культури та досвіду різних громад України.

Подібні зустрічі є важливою платформою для конструктивного обміну ідеями, налагодження співпраці та вироблення спільних підходів до створення якісного медіаконтенту, що відображає культурне розмаїття українського суспільства.

Представники національних спільнот подякували керівництву та членам Наглядової ради НСТУ за відкритість до діалогу, підтримку ініціатив громад і прагнення розвивати інклюзивний медіапростір. Учасники зустрічі також висловили сподівання на подальшу плідну співпрацю, реалізацію нових спільних проєктів та успішний розвиток Суспільного мовлення.

Фатіма Магомедова, власкор газети «Міграція»



ЕКСПЕРТИ ПОЯСНИЛИ, ЧИ ВАРТО ДОСИПАТИ, ЯКЩО ВИ ПРОКИНУЛИСЯ ДО БУДИЛЬНИКА

Буває прикро, коли очі відкриваються самі собою задовго до того, як має спрацювати будильник. У таких ситуаціях виникає спокуса вийти ще трохи часу на відпочинок і негайно повернутися в обійми Морфея. Але чи варто це робити? Ці «бонусні» хвилини можуть здатися справжнім блаженством, проте питання їхньої користі для організму не таке однозначне, як здається на перший погляд.

Ми поспілкувалися з провідними сомнологами про те, що насправді відбувається, коли ми намагаємося доспати. Експерти пояснили, що повернення до сну не завжди йде на користь — усе залежить від часу на годиннику та фази сну, в яку ви занурюєтеся. Ось як зрозуміти, коли зайва порція сну подарує вам бадьорість, а коли краще встати з ліжка, щоб не провести весь день з «ватною» головою.

У питанні допоможуть розібратися: доктор медицини, спеціаліст з інтегративної медицини та експерт із довголіття Ламіс Хамдан і доктор філософії, клінічний психолог і керівник відділу вивчення сну в Sleep Cycle Майк Градїсар.

Що відбувається з організмом під час нічного пробудження?

Навіть коротке переривання сну може завадити вашому тілу виконувати важливу «ремонтну роботу», яка триває щонайменше. Під час здорового сну мозок проходить через цикли глибокого сну (фізичне відновлення, робота імунітету, викид гормону росту) та фази швидкого сну (обробка пам'яті, емоційне регулювання та відновлення когнітивних функцій).

За словами доктора Ламіса Хамдана, коли ви прокидаєтеся посеред ночі, а потім знову засинаєте, організм на мить виходить зі своєї природної архітектури сну, після чого намагається в неї повернутися. Це втручання може спричинити тимчасовий стрибок рівня кортизолу, прискорення серцебиття та підвищення пильності, оскільки мозок сприймає пробудження як сигнал до оцінки навколишнього оточення.

Проте не варто панікувати завчасно: короткочасні пробудження є біологічно нормальними і трапляються кілька разів за ніч, часто навіть не закарбовуючись у нашу пам'яті. Проблеми, як зазначає доктор Хамдан, починаються тоді, коли ці пробудження стають частими або тривалими. Саме це фрагментує глибокі фази сну, що призводить до втоми, дратівливості, порушення обміну речовин і підвищення стресу.

informer.today



Нав'язливі думки та безсоння

Люди з чуйним сном або ті, хто страждає на безсоння, схильні прокидатися повністю. Доктор Майк Градїсар пояснює різницю: люди з «хорошим сном» можуть відчути певну бадьорість, але вони просто змінять позу, влаштуються зручніше і знову заснуть. Натомість інші починають дивитися на годинник і аналізувати свій стан, розмірковуючи, чи вдасться їм заснути знову.

Такі нав'язливі думки запускають симпатичну нервову систему: пульс прискорюється, дихання стає частішим, і організм переходить у стан «бойової готовності». Розірвати це замкнене коло стає дедалі важче.

Заснути чи встати: як прийняти правильне рішення?

Обидва експерти погоджуються, що вибір залежить від конкретного моменту. Якщо ви прокинулися посеред ночі або на світанку, краще спробувати заснути знову. Однак, якщо до будильника залишилася година або менше, ситуація змінюється. Якщо заснути не вдається, використайте цю годину для чогось заспокійливого: медитації або читання книги.

Ключові поради від спеціалістів

- Слухайте своє тіло. Якщо ви відчуваєте спокій і сонливість, залишайтеся в ліжку. Цей додатковий сон підтримає вашу пам'ять та настрій.
- Правило 20 хвилин. Якщо ви почуваєтеся бадьорими і не можете заснути понад 20 хвилин, лежання в ліжку може зашкодити. Мозок почне асоціювати ліжко з місцем для роздумів, а не для відпочинку.
- Метод контролю стимулів. Якщо сон не йде, краще встати, вийти в іншу кімнату і при тьмяному світлі зайнятися чимось монотонним. Повертайтеся в ліжко лише тоді, коли відчуєте реальну сонливість (наприклад, важкість у повіках).

НАЙКРАЩИЙ ЧАЙ ДЛЯ ЗДОРОВ'Я НИРОК: ВИБІР ДІЕТОЛОГІВ

Ваші нирки працюють цілодобово, не знаючи вихідних. Щодня вони фільтрують близько 150 літрів крові, щоб видалити токсини, збалансувати електроліти, врегулювати артеріальний тиск та підтримати здоров'я кісток. Це справжня «лабораторія» всередині нас, і те, що ми п'ємо, безпосередньо впливає на її ефективність.

Дієтологи в один голос стверджують: серед безлічі напоїв саме зелений чай займає почесне перше місце за рівнем користі для нирок. Чим саме цей напій заслужив таку репутацію і як його правильно вживати, щоб не нашкодити? Про це йтиметься нижче.

Секрет зеленого чаю: що довела наука

Хоча звичайна вода завжди залишається золотим стандартом гідратації, зелений чай пропонує організму дещо більше — унікальний набір антиоксидантів. Головним героєм тут виступає епігаллокатехін-3-галлат (EGCG). Ця природна сполука має потужні протизапальні властивості.

Згідно з дослідженнями, зелений чай допомагає у наступних випадках:

- Запобігання утворенню каменів. Регулярне вживання напою знижує ризик появи ниркових каменів, підтримуючи чистоту сечовивідних шляхів.
- Захист клітин. Поліфеноли чаю захищають тканини нирок від гострих пошкоджень та хронічних захворювань.
- Підтримання балансу. Напій допомагає ниркам ефективніше виводити продукти розпаду та регулювати тиск у судинах.

«Якщо вам не подобається пити чисту воду, зелений чай стане чудовою заміною. Він допомагає залишитися гідратованим. Необхідно випивати 8-10 склянок рідини на день, і 3-4 з них цілком можуть бути чаєм», — каже дієтологиня Бриджит Цейтлін.

Як правильно пити зелений чай для максимальної користі

Щоб напій справді працював на користь вашому організму, експерти радять дотримуватися кількох простих правил.

1. Жодного цукру. Тільки несолодкий чай має доведений користь для нирок. Дослідження показують, що солодкі чаї, навпаки, не мають захисного ефекту.



2. 2-4 чашки на день. Це оптимальна доза, яка забезпечує організм антиоксидантами без надмірного навантаження кофеїном.

3. Спробуйте матча-лате. Оскільки матча — це перетерте цільне листя чаю, вона містить значно більше EGCG, ніж звичайний заварений напій.

4. Замініть каву чаєм. В одній чашці зеленого чаю міститься від 20 до 50 мг кофеїну — це приблизно втричі менше, ніж у каві. Ви отримаєте бадьорість без різкого навантаження на судинні нирки.

Кому варто бути обережним?

Попри всю користь, зелений чай не є панацеєю, а в деяких випадках може бути навіть небезпечним. Необхідно проконсультуватися з лікарем у нижчезазначених випадках.

- Наявність хронічної хвороби нирок (ХХН). Наукові дані щодо впливу чаю на пацієнтів із серйозними порушеннями функцій нирок поки що неоднозначні.
- Прийом ліків. Деякі компоненти чаю можуть вступати в реакцію з медикаментами, посилюючи або послаблюючи їхню дію.
- Захоплення «детокс-продуктами». Остерігайтеся чаїв, які обіцяють «очистити» або «промити» нирки. Часто вони містять інгредієнти, які лише шкодять людям із нирковими розладами. Нирки самі є вашим детокс-органом, їм потрібна підтримка, а не агресивна «чистка».

Підсумок

Зелений чай — чудовий спосіб підтримати здоров'я, якщо використовувати його з розумом. Він допомагає залишитися гідратованим, захищає клітини від старіння та підтримує роботу нирок у щоденній «титанічній» праці. Але пам'ятайте: жоден чай не замінить комплексного лікування та здорового способу життя.

newsyou.info

Спорт



ВИЗНАЧИЛИСЬ УСІ ПАРИ ФІНАЛЬНОГО РАУНДУ ПЛЕЙ-ОФ ЧЕМПІОНАТУ СВІТУ-2026

Стали відомі усі фіналісти стівок Чемпіонату світу з футболу 2026 року.

Пропонуємо ознайомитись з парами фіналу плей-оф відбору ЧС-2026.

ЧС-2026, пари фіналу плей-оф відбору:

- Чехія — Данія;
- Косово — Туреччина;
- Боснія та Герцеговина — Італія;
- Швеція — Польща.

Матчі відбудуться 31 березня.

Чемпіонат світу стартує 11 червня та завершиться 19 липня.

В турнірі вперше візьмуть участь 48 команд, які гратимуть у трьох країнах — США, Канаді та Мексиці.

Нагадаємо, Україна програла Швеції та вилетіла з відбору на ЧС-2026.

ШВЕЦІЯ — 3:1 — УКРАЇНА

xsport.ua



Дорошук за прикладом Магучіх виграв Чемпіонат світу з легкої атлетики

Український стрибун у висоту Олег Дорошук виграв золоту медаль на Чемпіонаті світу-2026 з легкої атлетики у приміщенні. Ця золота медаль стала для українця першою в кар'єрі.

Вирішальною стала планка 2.30 м, яку Дорошук подолав з першої спроби, хоча вона й захиталася. Натомість більшість суперників не змогли показати аналогічний результат і збили планку. Лише Ерік Портьйола з Мексики також узяв цю висоту, але витратив більше спроб.

ЗБІРНА УКРАЇНИ ЗДОБУЛА ЗОЛОТО З АРТИСТИЧНОГО ПЛАВАННЯ

Збірна України здобула золото на Кубку світу з артистичного плавання в Парижі.

Наші дівчата з результатом 212,47 бала стали першими у командних змаганнях в акробатичних групах, обійшовши суперниць з Італії та Ізраїлю.

РІВНЯНИН ЗДОБУВ ЗОЛОТО ЧЕМПІОНАТУ СВІТУ З ФРИСТАЙЛУ

Студент Рівненського державного гуманітарного університету Микита Таргонський у складі збірної України здобув золоту медаль Юніорського чемпіонату світу з фрістайлу. Змагання відбулися у Айроло.

Про це повідомив заступник голови Рівненської ОВА Сергій Подолін. Українська команда лижних акробатів продемонструвала високий рівень підготовки, витримку та злагожену командну роботу, що й дозволило вибороти найвищу нагороду світової першості. Вагомий внесок у цей успіх зробив і спортсмен з Рівненщини.

sport.nv.ua



До повномасштабної війни Євген працював у відділі міграційного контролю ГУ ДМС в Одеській області. Його щоденна служба вимагала точності, витримки та принципності. Це була відповідальність перед державою – тиха, системна, без гучних заголовків і камер.

24 лютого 2022 року вона набула іншого змісту.

3 квітня 2022 року Євген став на захист країни. На війну молодий офіцер потрапив у званні старшого лейтенанта, відразу в найскладніші умови – південь країни, хо-

Інші ми. ЄВГЕН ФІЛОНЕНКО

лодна весна та пекуче літо, розпал боїв: Миколаїв. З плином часу Євген отримував досвід, навчався сам та навчав інших, як владнати, побороти, перемогти, оскільки він, як і кожен бойовий офіцер, усвідомлював рівноцінну відповідальність не лише за виконання бойових завдань, а й за своїх підлеглих, за рішення, від яких залежать життя людей.

Згадуючи початок війни, підполковник знаходить сили та насагу: «Ми не здались тоді, боремось сьогодні, а отже, завтра мусимо перемогти!».

Херсонщина. Запорізький напрям. Суджа. Донецький напрям. Кожна з цих точок на мапі – це не просто географія. Це дні й ночі під обстрілами, це втрати й справжнє побратимство, це секунди, у які потрібно діяти без права на помилку.

Під час виконання бойових завдань Євген отримав поранення. Це стало ще одним випробуванням – біль, лікування, тривале відновлення. Але водночас – підтвердження його сили та незламності.

Війна не завжди змінює зовнішність, але завжди сприяє переосмисленню внутрішнього світу. У погляді з'являється глибина. У словах – зваженість. У ставленні до часу – особлива цінність кожної миті.

Євген повертається додому у короткі відпустки. Там на нього чекають дружина і двоє синів. Саме вони – його точка опори. Саме заради них і мільйонів таких родин він тримає стрій.

Його історія – одна з тисяч. Але саме з таких історій складається спільна трансформація країни.

І ці зміни – не про втрату. Вони про зрілість, про усвідомлення, про силу, яка народжується з відповідальності.

Євген – інший. І разом з ним – інші ми. «Інші ми» – інформаційна кампанія МВС про глибоку внутрішню трансформацію кожного з нас за роки війни. Через особисті історії ми розповідаємо про спільний досвід і силу, що безповоротно змінили українське суспільство.

А які зміни ви бачите в собі?

dmsu.gov.ua

ШЕВЧЕНКІВСЬКА ПРЕМІЯ-2026: ОГОЛОСИЛИ ЛАУРЕАТІВ ЮВІЛЕЙНОЇ ВІДЗНАКИ

Традиційно у день народження Кобзаря оголосили лауреатів Національної премії України імені Тараса Шевченка. Це найпрестижніша державна відзнака у сфері культури та мистецтва, яку щорічно вручають вже 65-й раз. Відбір тривав кілька місяців і проходив у три тури. Як і майже щороку, оголошення переможців супроводжувалося гострими дискусіями у культурному середовищі.

Рекордна кількість номінацій

У 2026 році премію планували вручити у 13 категоріях – це найбільша кількість за всю історію відзнаки. Такі зміни з'явилися після оновлення положення про премію згідно з Указом Президента Володимира Зеленського.

Утім переможців визначили не у всіх номінаціях. Лауреатів не оголосили у категоріях «Поезія» та «Дизайн».

У комітеті пояснили, що за результатами голосування члени журі не змогли дійти згоди щодо кандидатів, тому вирішили не присуджувати нагороду цього року.

Двоє переможців у прозі

Натомість у найконкурентнішій категорії – «Проза» – відзначили одразу двох авторів.

Лауреатом став письменник і дипломат Юрій Щербак за політичний трилер-антиутопію «Мертва пам'ять. Голоси і крики. Книга підсумків і пророцтв». Автор є одним із відомих українських прозаїків і у 2016-2019 роках очолював комітет Шевченківської премії.

Ще одним лауреатом став письменник і військовослужбовець Павло Белянський за автобіографічний роман «Битися не можна відступити». Книга розповідає про досвід війни, побратимство та страх на фронті. Перший наклад видання був знищений російською ракетою під час атаки на харківську друкарню.

Інші лауреати

У категорії «Літературознавство і мистецтвознавство» премію отримала мистецтвознавиця Олесь Авраменко за авторську книжкову серію Assent, присвячену українським художникам.

Кінокритика і дослідника кіно Сергія Тримбача відзначили за книгу про актора і режисера Івана Миколайчука – «Містерії долі».

У номінації «Публіцистика і журналістика» переміг письменник і журналіст Олег Криштопа за документальний роман «Радіо "Афродіта"», над яким він працював понад 14 років.

Серед інших лауреатів:

- * диригентка Юлія Ткач – у категорії концертно-виконавського мистецтва;
- * композитор Олексій Скрипник – у музичному мистецтві;
- * режисерка Оксана Дмитрієва – у театральному мистецтві;



- * режисер Павло Остріков – у категорії кіномистецтва за фільм «Ти – космос»;
- * скульптор Назар Білик – у візуальному мистецтві;
- * майстер художнього скла Ігор Мацієвський – у декоративно-прикладному мистецтві;
- * фотографка Олена Гром – за фотопроєкт «Вкрадена весна»;
- * куратор Валерій Сахарук – за мистецький проєкт «50/50. Сучасне українське мистецтво».

Також премію отримала команда виставкового проєкту «Алла Горська. Боривітер», присвяченого художниці-шістдесятниці Аллі Горській.

Чому рішення назвали політичним

Найбільше обговорень викликало саме скасування нагороди у номінації «Поезія». Поет і військовослужбовець Олексій Бик, який був серед фаворитів, заявив, що таке рішення може мати політичні причини.

За його словами, у фіналі фактично залишилися два кандидати – він та поет Ігор Павлюк. Однак, як стверджує Бик, кандидатуру Павлюка могли відхилити через критику на його адресу за поїздку до Росії під час подій Революції гідності.

Після цього, за словами поета, комітет вирішив взагалі не присуджувати премію у цій категорії, а натомість відзначити двох прозаїків. Сам Олексій Бик назвав таке рішення політичним і заявив, що в українському культурному середовищі на подібні рішення часто впливають внутрішні зв'язки.

Критику відбору також висловлювали інші представники культурної спільноти, зокрема письменниця Оксана Луцишина, яка звернула увагу на гендерний дисбаланс серед фіналістів літературних номінацій.

Інна Василюк

ГОРОСКОП на квітень 2026 року



ОВЕН. Для Овнів квітень стане особистим стартом нового етапу. Ваша енергія зростає, але разом із нею – і відповідальність. Ви можете несподівано опинитися в ролі людини, від якої багато що залежить. Робочі справи вимагатимуть швидких рішень. З'явиться шанс виїти на вищий рівень доходу, але доведеться ризикнути – не грошима, а репутацією. У стосунках посилюється потреба в ясності: якщо давно відчуваєте дисбаланс, тепер усе стане очевидним.



ТЕЛЕЦЬ. Для Тельців настає період внутрішньої перебудови. Ви помітите, що колишні цілі більше не надихають. Це не криза, а етап дорослішання. У фінансовій сфері можлива несподівана розмова про підвищення або додаткове навантаження. В особистому житті ключовим стане питання довіри: хтось із минулого може нагадати про себе. Перш ніж повертатися, варто чесно відповісти собі – це почуття чи звичка?



БЛИЗНЮКИ. Близнюки опиняться в центрі інформаційного потоку: дзвінки, зустрічі, нові контакти. Важливо не загубити серед цього шуму головну пропозицію місяця – вона буде не найгучнішою. Можлива ідея, що згодом принесе стабільний дохід, тож фіксуйте все важливе. У стосунках зростає потреба в інтелектуальній близькості – поверхневості більше не задовольнятиме. Для деякого цей місяць стане часом доленосного знайомства через роботу або навчання.



РАК. Квітень вимагатиме від Раків емоційної зрілості. Настає час перестати рятувати всіх навколо. Кар'єра активізується: можливі ситуації, в яких доведеться відстояти власні межі, що вплине на ваш авторитет. У стосунках важливо говорити прямо – приховані образи все одно вийдуть назовні. Самотні Раки можуть зацікавитися людиною, яка раніше здавалася холодною.



ЛЕВ. Амбіції Левів виходять на перший план. З'явиться бажання довести собі й іншим, що ви здатні на більше. Можливий проєкт, пов'язаний із публічністю, який принесе зростання, але вимагатиме дисципліни. У стосунках важливою стане рівність: відсутність підтримки посилить напругу. Самотні Леви можуть зустріти людину, з якою виникнуть суперечки.



ДІВА. Для Дів настає час аналізу та стратегічних рішень. Фінансова тема вийде на перший план: можливі значні витрати, пов'язані з розвитком або навчанням. Не варто економити на тому, що підсилює ваш професійний рівень. У стосунках назріє серйозна розмова про майбутнє: хтось перейде до спільних планів, а хтось поставить остаточну крапку.



ТЕРЕЗИ. Квітень для Терезів – місяць дзеркал: оточення відобразить ваше внутрішнє сумніви. Можливий вибір між стабільністю та новими можливостями. У роботі з'явиться пропозиція, яка спершу здасться ризикованою, але згодом відкриє нові перспективи. Якщо стосунки трималися на невизначеності, квітень змусить визначити статус.



СКОРПІОН. Скорпіони більше спостерігатимуть, ніж говоритимуть. Інтуїція загостриться, дозволяючи відчувати приховані процеси. У роботі варто уникати чужих конфліктів – ваша перевага у стратегічному мисленні. У стосунках можливе випробування на чесність: таємниці стануть явними. Для самотніх цей місяць може початися з легкого флірту, але завершиться глибокою емоційною прив'язаністю.



СТРІЛЕЦЬ. Стрільці в середині весни прагнуть розширити горизонти. Можливі думки про переїзд, подорож або зміну професійного напрямку. Водночас варто стримувати авантюризм, особливо наприкінці місяця. В особистому житті пануватиме легкість і романтика без тиску, однак важлива розмова змусить переглянути плани.



КОЗОРИГ. Козороги відчують потребу закласти фундамент на кілька років уперед. Робота вимагатиме максимальної зосередженості. Можливий проєкт, що забезпечить стабільність у майбутньому, але потребуватиме повної віддачі вже зараз. У стосунках доведеться відкриватися: стриманість більше не працює.



ВОДОЛІЙ. Квітень для Водоліїв стане періодом несподіваних ідей і переосмислень. Ви можете змінити погляд на щось принципове. Нові контакти з часом виявляться важливими, тож не ігноруйте випадкові зустрічі. У стосунках посилюється потреба у свободі: тиск призведе до розмови про межі.



РИБИ. Фінансова сфера для Риб стане більш визначеною. Можливо, доведеться взяти відповідальність за сімейний бюджет або шукати нове джерело доходу. У коханні поглиблюється почуття: це час щирості та відвертих розмов. Якщо давно хотіли зізнатися в чомусь важливому – момент настав. Самотні Риби можуть зустріти когось через спільних знайомих.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ
Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Національній Раді з питань телебачення і радіомовлення 7.03.2024. Рішення №680.

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:
65058 м. Одеса,
проспект Шевченка 8/9, офіс 28
Тел: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське
інформаційно-аналітичне
щомісячне видання.
Газета надрукована:
Ключук С. М., місто Чернівці,
вулиця Заводська 37.
Зам. №459. Тираж 3437 прим.
Передплатний індекс 89611

